

12017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"



Toluca de Lerdo, México: a 27 de enero de 2017 Oficio No.: 202K00000/SESESP/0072-108/2017

PROFESOR FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL **DE TOLUCA** PRESENTE

Estimado Presidente Municipal:

Me refiero al Artículo 7, fracción IX, del Presupuesto de Egresos de la Federación 2017, que establece que de los recursos provenientes del Fondo de Aportaciones de Seguridad Pública de los Estados y del Distrito Federal (FASP), el 20% se distribuya entre los municipios y las demarcaciones territoriales de la Ciudad de México.

Al respecto, hago de su conocimiento que al municipio que dignamente representa, le corresponde un monto de \$1,719,773.00 (Un millón setecientos diecinueve mil setecientos setenta y tres pesos 00/100 M.N), el cual tendrá que ser destinado a los Programas con Prioridad Nacional II. Desarrollo, Profesionalización y Certificación Policial y III. Tecnologías, Infraestructura y Equipamiento de Apoyo a la Operación Policial, acordados por el Consejo Nacional de Seguridad Pública; considerando las necesidades del Estado de Fuerza Operativo en materia de profesionalización y certificación, así como el inventario de equipamiento de su municipio.

Es importante mencionar que en este ejercicio fiscal, se tendrá que ejercer y comprobar el recurso en su totalidad, en los 60 días naturales a partir del depósito en la cuenta productiva y específica destinada al fondo, para lo que se sugiere respetuosamente realizar la planeación en cuanto a las metas que se convengan en la Estructura Programática que se anexa al presente (Se enviará por correo electrónico a las direcciones que usted indique en el formato previamente enviado, el Catálogo de Bienes y Servicios autorizados para el FASP 2017 que servirá para el correcto requisitado de los montos y metas convenidas en la estructura).

En función de lo anterior, se deberá entregar en las instalaciones de la Dirección General de Planeación, Seguimiento y Evaluación, la Estructura Programática Original debidamente firmada y sellada por las autoridades municipales señaladas, a más tardar a las 13:00 horas del próximo martes 31 de enero de 2017.

Sin más por el momento, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

LIC. MARTÍN VÁZQUEZ PÉREZ SECRETARIO EJECUTIVO

TENTAMEN

o. José S. Manzur Quiroga, Sécretario General de Gobierno. Víctor Manuel Aguilar Talavera, Director General de Planeación, Seguimiento y Evaluación. IVO/Minutario V/ETM/IRRC*

SECRETARÍA GENERAL DE GOBIERNO SECRETARIADO EJECUTIVO DEL SISTEMA ESTATAL DE SEGURIDAD PÚBLICA

COL EL COPORO, TOLUCA, ESTADO DE MEXICO, C.P.50050





FISE

"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

203200-APAD-FISE-0549/17 Toluca de Lerdo, México; 15 de junio de 2017 Asignación y Autorización de recursos 2017

ASUNTO:

PROFESOR
FERNANDO ZAMORA MORALES
PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA
PRESENTE

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 24 fracciones XXII, XXIV y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327A del Código Financiero del Estado de México y Municipios, 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas, y de conformidad con lo dispuesto por el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México para el Ejercicio Fiscal 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Programa de Acciones para el Desarrollo por un monto de \$20,000,000.00 (VEINTE MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.) con financiamiento estatal, los cuales se aplicarán en las obras y/o acciones que se describen en relación anexa.

Con base en esta asignación y autorización, el Ayuntamiento puede dar inicio a la liberación de los recursos, sujeto a la presentación del visto bueno de la Secretaría de Infraestructura.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen, en su caso, la Ley de Coordinación Fiscal, los Lineamientos Generales vigentes para la Operación del FAIS, el Presupuesto de Egresos; Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios; la Ley de Planeación y el Código Financiero, Libro Décimo Segundo del Código Administrativo y su Reglamento, todos del Estado de México y Municipios; así como, las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE SUBSECRETARIO

EN A. CARLOS DANIEL APORTELA RODRÍGUEZ

SECRETARIA H. AVUNTAMIENTO CONTROLLE POR SECRETARIA PROLLE POR SECRETARIA H. AVUNTAMIENTO CONTROLLE POR SECRETARIA PROLLE POR SECRET

22550 A

C.c.p. Dr. Eruviel Ávila Villegas.- Gobernador Constitucional del Estado de México.

Lic. Joaquín Castillo Torres.- Secretario de Finanzas.

Lic. Alejandro Hinojosa Velasco.- Secretario de la Contraloría.

Lic. Héctor Solórzano Cruz.- Subsecretario de Control y Evaluación de la Secretaria de la Contraloria.

Lic. José Luis Gómez Martínez.- Director General de Inversión.

Mtro, Heberto Barrera Fortoul.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social.

Arg. Federico Vázquez Gómez.- Jefe de la Unidad de Apoyo a la Administración General.

CDAR/JLGM/DAGT/MTM/jigc*

SECRETARÍA DE FINANZAS
SUBSECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO

LORÍN No. 101, COL. LOMAS ALTAS, TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 50060 TEL.: (01 722) 625 04 95

	ANEXO	AYUNTAMIENTOS	AS		(UTORIZACIÓ D-FISE-0549/1				
No. de Control	Descripción Municipio / Localidad Estructura Programática		Oficio	Inversión	Monto Asignado	Monto Autorizado		Monto Por Autorizar *	
	Toluca					·			_
107809	CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR Toluca, CAPULTITLAN	ME DE 8 CM, EN CAPULTITLAN. (Obra Nueva)		017 U P3 1 Estatal 01030106 6211	1,000,000.00	1,000,000.00	3-00-1		
07811	CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR Toluca, SAN JUAN TILAPA	MÉ DE 8 CM, EN SAN JUAN TILAPÁ. (Obra Núeva)	170549 15/06/20 020205010101	ACUMULADO 017 U P3 1 Estatal 01030106 6211	1,000,000.00	1,000,000.00 1,000,000.00	100_	0.00	
07813	CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR	ME DE 8 CM, EN SAN MATEO OTZACATIPAN. (Obra Nueva)		ACUMULADO 017 U P3 1 Estatal	1,000,000.00 1,000,000.00	1,000,000.00 1,000,000.00	_100_	0.00	-,
	Toluca, SAN MATEO OTZACATI CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR	PAN ME DE 8 CM, EN CACALOMACAN. (Obra Nueva)	020205010101	01030106 6211 ACUMULADO 017 U P3 1 Estatal	1,000,000.00	1,000,000.00	100	0,00	_
	Toluca, CACALOMACAN	,	020205010101		1,000,000.00	1,000,000.00	100	0,00	_
07816	CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR Toluca, SAN CRISTOBAL HUICI	ME DE 8 CM, EN SAN CRISTOBAL HUICHOCHITLAN. (Obra Nueva) HOCHITLAN	170549 15/06/20 020205010101	017 U P3 1 Estatal 01030106 6211	1,000,000.00	1,000,000.00			_
)7817 (CONSTRUCCIÓN DE PISO FIR Toluca, SAN ANDRES CUEXCO	ME DE 8 CM, EN SAN ANDRES CUEXCONTITLAN <i>(Obra Nueva)</i> NTITLAN	170549 15/06/20 020205010101	ACUMULADO 017 U P3 1 Estatal 01030106 6211	1,000,000.00 1,250,000.00	1,000,000.00 1,250,000.00	_100	0.00	
07818	·	ME DE 8 CM, EN SAN PABLO AUTOPAN. (Obra Nueva)	170549 15/06/20 020205010101	ACUMULADO DITO U P3 1 Estatal	1,250,000.00 1,250,000.00	1,250,000.00 1,250,000.00	_100	0.00	_
	CONSTRUCCION DE TÉCHO	FIRME DE 10 CM, EN SAN CRISTOBAL HUICHOCHITLAN (Obra	170549 15/06/20	ACUMULADO 017 U P3 1 Estatal	1,250,000.00 2,000,000.00	1,250,000.00 2,000,000.00	100	0.00	-
T	Vueva) foluca, SAN CRISTOBAL HUICH CONSTRUCCIÓN DE TECHO E	OCHITLAN_ IRME DE 10 CM, EN SAN ANDRES CUEXCONTITLAN (Obra Nueva)	020205010101	ACUMULADO	2,000,000.00	2,000,000.00	100	0.00	_
1	foluca, SAN ANDRES CUEXCO	NTITLAN	020205010101	017 U P3 1 Estata! 01030106 6211 ACUMULADO	2,000,000.00	2,000,000.00	100	0.00	_
7823 C	CONSTRUCCIÓN DE TECHO F Toluca, SAN JUAN TILAPA	IRME DE 10 CM, EN SAN JUAN TILAPA. (Obra Nueva)	170549 15/06/20 020205010101	17 U P3 1 Estatal	2,000,000.00	2,000,000.00			-
7824 C	CONSTRUCCIÓN DE TECHO F oluca, SAN PABLO AUTOPAN	IRME DE 10 CM, EN SAN PABLO AUTOPAN (Obra Nueva)	170549 15/06/20 020205010101	ACUMULADO 117 U P3 1 Estatal 01030106 6211	2,000,000.00 2,000,000.00	2,000,000.00 2,000,000.00	100	0.00	
7826	CONSTRUCCIÓN DE TECHO F	RME DE 10 CM, EN CACALOMACAN. (Obra Nueva)	170549 15/06/20	ACUMULADO	2,000,000.00 1,600,000.00	2,000,000.00 1,500,000.00	100	0.00	_
7828	CONSTRUCCIÓN DE TECHO F	IRME DE 10 CM, EN CAPULTITLAN. (Obra Nueva)		ACUMULADO	1,500,000.00 1,500,000.00	1,500,000.00 1,500,000.00	100	0.00	
T	oluca, CAPULTITLAN	RME DE 10 CM, EN SAN MATEO OTZACATIPAN. (Obra Nueva)	020205010101	ACUMULADO	1,500,000.00	1,500,000.00	100	0.00	-
T	oluca, SAN MATEO OTZACATII	PAN (Obra Nueva)	170549 15/06/20 020205010101 (17 U P3 1 Estatal 01030106 6211	1,500,000.00	1,500,000.00	100	0.00	_
OTALES	5 14				20,000,000,00	20,000,000.00		· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_

^{*} Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto



GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO

"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

ASUNTO:

203200-APAD-OF-1342/17
Toluca de Lerdo, México;
8 de noviembre de 2017
Asignación y Autorización de recursos 2017
Programa de Acciones para el Desarrollo

PROFESOR
FERNANDO ZAMORA MORALES
PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA
P R E S E N T E

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 23, 24 fracciones XXII, XXIV, y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327-A del Código Financiero del Estado de México y Municipios y 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas y de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Número 163 del Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México y en el Presupuesto de Egresos de la Federación, ambos del ejercicio fiscal 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Ramo General 23, a través del "Fondo para el Fortalecimiento de la Infraestructura Estatal y Municipal D (FORTALECE)" por un monto de \$17,801,999.99 (DIECISIETE MILLONES OCHOCIENTOS UN MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS 99/100 M.N.), con financiamiento federal, los cuales se aplicarán en las obras y /o acciones que se describen en relación anexa.

Con base en esta asignación y autorización presupuestal, el Ayuntamiento puede dar inicio al proceso de licitación, adjudicación y contratación de las obras y/o acciones antes referidas, el cual deberá sujetarse al calendario de avance fisíco/financiero señalado en el Anexo 2 del Convenio para el Otorgamiento de Subsidios, celebrado con el Gobierno Federal, del cual se anexa copia, mismo que se tendrá que cumplir sin excepción alguna. Cabe señalar que el monto referido ya contempla la retención del 1 al millar, que se destinará a favor de la Auditoría Superior de la Federación (ASF), así como el uno por ciento para gastos de administración señalados en la cláusula Tercera del Convenio para el Otorgamiento de Subsidios.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen el Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2017; Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y su reglamento, Ley de Obras Públicas y Servicios Relacionadas con las mismas; Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público; las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo, y demás normatividad aplicable.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE SUBSECRETARIO

LIC. ROBERTO INDA GONZÁLEZ

0 KOV 2011

20:00hrs

C.c.p. Mro, en E. Rodrigo Jarque Lira.- Secretario de Finanzas.

Mtro, en D. Javier Vargas Zempoaltecatl.- Secretario de la Contraloría.

Mtra. Azalea del Carmen Clemente Blanco.- Directora General de Inversión.

Profi: Juan Pedroza González.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social

SECRETARÍA DE FINANZAS SUBSECRETARIA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO DIRECCIÓN GENERAL DE INVERSIÓN

Person production from	ANEXO	On a U Justin on IT? John turkent & Liburah Million and Marie Maria J. Justin M. The burket jumpy, at	AYUNTAMIENTOS				ASIGNACIÓN Y AUTORIZACIÓN 203200-APAD-OF-1342/17					
de M	escripción lunicipio / Localidad structura Programática	project 274-1755 (Lado Sú de Sou), 55/Rob III despublic P. Lili & Alphallic H. Browner	waywadan bulba u sala balan sala sala sala sala sala sala sala	Oficio	Inversión	Monto Asignado	Monto Autorizado	%	Moi Por Autoriza	-		
То	luca							50.TO 4	Size vera	M.E		
ES	NSTRUCCIÓN DE TECHUMBR TADO DE MÉXICO <i>(Obra Nueva)</i>			UCA, 171342 08/11/2017 020501010103 06		4,319,996.54	4,316,996.54	•				
Toli	uca, TOLUCA DE LERDO, SAN P	ABLO AUTOPAN Y FRACC. RE	AL DE SAN PABLO		ACUMULADO	4,318,996.54	4,318,996.64	100	0,0	00		
State of the state	NSTRÚCCIÓN DE TECHÚMBRE LUCA, ESTADO DE MÉXICO (OL ÚCA), TOLUCA DE LERDO, SAN N	ra Nueva la vala de la	的现在分词,这种是一种的一种,但是一种的一种的一种的一种的。	020501010103 OF	100203 6122 🗓 🙀 🔻	4,149,203.08	4,149,203.06	r er	A had	·		
109947 CO.	NSTRUCCIÓN DE TECHUMBRE LUCA, ESTADO DE MÉXICO (OB	S EN ESCUELAS DEL CENTRI	O-PONIENTE DEL MUNICIPI	DDE 171342 08/11/2017 020501010103 05		3,356,639.78	3,356,639.78	ر ر 100	0.0	00		
Tolu	UCA, TOLUCA DE LERDO, SAN M	IATEO OXTOTITI ÁN			AGUMULADO	3,356,639.78	3,356,639,78	100	0.0	00		
THE PROPERTY OF	NSTRUCCIÓN DE TECHUMBRI LUCA: ESTADO DE MÉXICO <i>(OL</i>	ITA NUOVA E CARE E CARE E	建筑建筑的已经正式的特殊和企业的工程的	020501010103 06	100203 61224 💢 🔯	3,321,705.69	3,321,705.69	No.	And Maria			
MODAG COL	uca; SANTA CRÙZ ATZCAPOTZA INSTRUCCIÓN DE TECHUMBRE	LTONGO, SANTIAGO MILTEPE	C. SANTIAGO TLAXOMULC		温。ACUMULADO	3,321,705.69	3,321,705.69	100 ,	O.0	00		
E8.	IADO DE MEXICO (Obra Nueva)	_		UCA, 171342 08/11/2017 020501010102 05		2,655,454.92	2,655,454.92					
Tolu	uca, TOLUCA DE LERDO, CALIX	TLAHUACA, TECAXIC, SAN LO	RENZO TEPALTITLÁN .		ACUMULADO	2,655,454.92	2.655.454.92	100	0.0	00		
Totales	uca, TOLUCA DE LERDO, CALIX	TLAHUACA, TECAXIĆ, SAN LO	PRENZO TEPALTITLÁN	020501010102 05		2,655,454.92				O.		

^{*} Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto

Bamocepteal To Provincines Salahalls y Iconouncas Cordopada il dotaliculento de la bifralstructura estatal y mutrodal 2017, Anixon Salindardio de Lecunori L./ Imidad řederatyri něrecu



	Completely						•							Tung	- GA
off of		经高级的	學需要遊			See area		4.0112034	Administra		Zalenie roze	Illusia de la companya de la company	CO STRUCTURE OF THE PARTY OF TH		
			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	ALCOHOL: NAME OF STREET	THE COMPLETE OF	77 MIE 4-1 LT									A 1 9 6 1 1 1
15.00	COLUMN TO A COLUMN TO TAKE THE TOTAL	的特別 的现在分词	(5/0,417,643,115)	11140.4170.42.12	S Paragraphy		(1) S. 21		Interested and the	The Cart Strain Salett	ALCO VENITORS	THE WAY DO NOT	IFASKUD (II-d)	STATE OF THE SECOND	NAME OF TAXABLE PARTY.
<u>'</u>						TIATROI	E - MEXICO - NEZARI	ritorous Callanasasasasas	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,014700.04	L STAIG TOO HE	Ph rot Deal :	COLDETION A	1245,100,022	3AB0422.600
31	CLOWNINGS WAS FRUIT STATEM TO CONTINUE		21.00%	25 teru	29 (W).	2500%		1	T-:				1		7 3,954,000
,	ZALEVASSEÉ	FINAHOERO (I)	969,000,000	Weather the	- प्रान्त्राधाया	#ANDON	· ·	 	 	 	 	 -	<u> </u>	<u> </u>	10000
<u> </u>						FOR	AUG - MIXICO - TO	ILUCA	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	· ·	1,756.00 ti
>1	CLUMPROCESTIME TO MANAGEST MESCATIANS PROCESSANDATION OF THE PROCESSAND TO THE PROCE	Hsteo (K)	33.33%	43 34%	282544			· · ·	T .	 					£1,\$7,801,999
	IALLE(XION	FRIANCICIO (1)	F123 CCE \$11	1492655	I I TVEGE 14	 		 	 	 	 	 : -	 		pril inter
"	CONTRIBUCCION DE TECHNICORES (MESCLELAS	Filtrico (t-)	31334	21222	35.31%		·		 	 	 	 -	<u> </u>	<u> </u>	4318,906
	TOALICA ESTADORA MÁRCO	FINANCIERO (1)	LNAJIM720	1,707,44,7.64	1_10 1,567 (4)	,		†		 	 -	· · ·	· •	<u> </u>	teation
73	CONSTRUCTION OF TROMBLES STATES CORAS DISTRIBUTE CONTRACTOR NO ALEXAND PA TOURS ASSESSMENT OF NO ALEXAND PA TOURS ASSESSMENT OF NO ALEXAND PA	((SICO (N)	25 1444	\$50029	25-622	2507%	· -	 	 	 	 -	 · · · -	<u> </u>	<u> </u>	4,149,5047
	TORNER ESTABLISHES	UNYHOUSO (2)	E19,15++4	RA 18998	nav.15444	PLEVISIANG.				 	 			<u>.</u>	भगवाद
24	CONSTRUCTOR OF TO BRADE I STRUCTURE OF TOUCK	risteo (%)	1327	32.25	33.34%	· ·	 		 	ļ <u>-</u>			<u>-</u>	<u> </u>	7356A39
	FRIVID (FRIVE)	INVANCIENC (1)	1,1V1 23±2%	1 10/33573	1,107,531,24	· ·		 	 	<u> </u>	 	<u> </u>	· ·	*	100 000
25	CONSTRUCCION DE LES PRIMARISTA A	rision (x)	7% now!	tivates.	es post.	TO CON.		·	 	 	 		<u> </u>	<u> </u>	2221.1054
, 	TOTAL STATE OF THE OF	THATEOURO (S)	((3)(2)	663 85273	(-532627)	643,54474		 		 		- : -			1000c
						TOXTALECT - LA	EXICO - SOYAHOOULE	AN DE JUAREZ	·		<u></u>		-		2053.4644
.31	Constructional publishing severaboth an estala shi nanidebage no polytica col poieto esse vaga class ce t	rtsico (s.)	20 File	31 W/W	\$5 ccur;	25 001%	,					1	· · · · ·		1,244,608,0
	Kzelianiet.	themateauti	22712500	P22 52%80	472.N250u	272,674,00		 -		-	<u></u>	<u> </u>		·	101007
2>	DIMINES OF THE MENTAL SECTION OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF	Tistop (#)	251474	\$21X/A	Ж ОУА	Train.	 	 	 	<u>-</u>	<u> </u>	·		·	ĕ50,10ÇIK
	CHOIGH GAVE COT, HORIZON	DWW.CTEG (L)	12/4/5/61	12270576	122 ASSISTED	tatestu)		 -	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>				HERRY
						· ,	ORIALICE-MENTO		<u> :</u>	<u></u>	<u> </u>	_ '-		•	· 441 20010
., İ	PRODUCTION TO THE CONTRACT OF A PRODUCTION OF A PRODUCTION OF THE CONTRACT OF	lizico(x)	p cur	·# Dam	10 00%	man.	10 (01)	10002	10 (1772)	10 (40%					37,280,000
	DEPORTAGESAN DESTRUCTOR MELANC CONSTRAD CLATCALITY	FEHANCIERO (I)	375,567+02	373 tapus	паукалы	750h0564	7550000	3640 001	750338116		+onex	10.002	2001	300%	150 007:
٦, ٦	TO COMPANY TO COMPANY THE COLOR	Litrico (x)	יינים פר	15 402	IQcd2₄	10623	10 COX	10002		Mountai	76lypensis	Refinera	375 (7400)	337011002	1,520,000 1
<u> </u>	AMO	FDIA//CIERO (1)	1,449,600.00	144CLQmm	dha'uhtu	*89.DrQ 8Q	7/9,001 m	458.600.00	150%	11.001		-	·	,	100 006
.,	CONTRACCION DEL CONTETENTANTA LIAMENTO SAIR KARGUM DA TAGRITT,	risico (N)	H.mins.	- Kon	A+cu's	e (esti,	amp	8000		1443,570,00			_ '	<u>.</u>	9690060A
	FULL SALVAS AND	LETWICKER (1)	741 Dapters	79).5mm(e)	791,338020	19122000	191.20 rec	7.11,210,010	E CECCA.	eng.	Ym.	E EATE	V.D.O.S.	JIMP	उद्यादाः
April 10	the start aroma planetarite por upakan. Amortis Inchin were porta probance da maran non ma					i			747,E10101	Ten Salteys	#74.ILx143	wie senne	RetoTogon	arm, trains	MAYOD AD IN

to turn them required production and the product about the strategic of the production and the production of the product

W.





COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



CONVENIO DE COORDINACIÓN QUE CELEBRAN LA COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS, REPRESENTADA POR EL LICENCIADO JAVIER JERÓNIMO APOLONIO, EN SU CARÁCTER DE DELEGADO DE LA CDI EN EL ESTADO DE MÉXICO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA."LA COMISIÓN", Y POR LA OTRA EL H. AYUNTAMIENTO DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL PROFESOR FERNANDO A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "LA EJECUTORA"; LOS CUALES CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARA "LAS PARTES", EN LOS PROYECTOS DE CONCINACIÓN PARA LA PREVENCIÓN Y ATENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES CUANSIVO "EL PROGRAMA", DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- I. El artículo 2o. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, apartado B, establece la obligación para la Federación, los estados y los municipios de impulsar el desarrollo regional de las sus pueblos, mediante acciones coordinadas entre los tres ordenes de Gobierno.
- II. El artículo 4o. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, establece que el varón y la mujer son iguales ante la ley, y que en aras de este principio destaca la creación de disposiciones referentes de la violencia intrafamiliar, fundadas en el reconocimiento de la persistencia de inequidades de gámiliares.
- III. Que la Ley General para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres, tiene por objeto regular y garantizar la igualdad entre mujeres y hombres y proponer los lineamientos y mecanismos institucionales promoviendo el empoderamiento de las mujeres.
- IV. Que la Ley General de Acceso de las Mujeres a una Vida Libre de Violencia tiene por objeto establecer la coordinación entre la Federación, las entidades federativas y los municipios para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra las mujeres, así como los principios y modalidades para garantizar su acceso a no discriminación, así como para garantizar la democracia, el desarrollo integral y sustentable que fortalezca la isoberanía y el régimen democrático establecidos en la Constitución Política de los Estados Unidos de sus facultades y obligaciones el de asegurar la difusión y promoción de los derechos de las mujeres indígenas con base en el reconocimiento de la composición pluricultural de la nación.
- V. Que el Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el ejercicio fiscal vigente, publicado en el Dlario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2016, establece en su artículo 3 fracción XI que los recursos para el desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas son aquellos enunciados dentro de su anexo 10, y que las erogaciones de los programas para la igualdad entre mujeres y hombres se encuentran en el anexo 13, considerándose dentro de ese documento a los Programas de "LA
- VI. De conformidad con lo dispuesto en los artículos 1, 74, 75 y 77 de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria con el objeto de asegurar la aplicación eficaz, eficiente, oportuna, equitativa PROGRAMA" deberán sujetarse a "LOS LINEAMIENTOS" que establecen los requisitos, criterios e indicadores que lo regulan.
- VII. Que con fecha 30 de diciembre de 2016, se publicó en el Diario Oficial de la Federación el "ACUERDO POR EL QUE SE EMITEN LOS LINEAMIENTOS PARA EL PROGRAMA DE DERECHOS INDÍGENAS A CARGO DE LA COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS" en adelante "LOS LINEAMIENTOS" a cargo de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas y que en los proyectos "Coordinación para la Prevención y Atención de la Violencia contra las mujeres con enfoque intercultural" plantea promover sinergias comunitarias, interinstitucionales y multisectoriales para implementar y ejecutar acciones con enfoque intercultural tendientes al fertalecimiento de la cultura de los derechos humanos y de la no violencia contra las mujeres indígenas.

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político..Queda prohibide el uso pera fines distintos a los establecidos en el programa"



CDI COMISIÓN NACIONAL

PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



VIII. De conformidad con lo previsto en "LOS LINEAMIENTOS" de "EL PROGRAMA" "LA EJECUTORA" presentó un proyecto denominado "Protocolo General de Acción Inmediata para la Prevención de la Violencia Familiar en Comunidades Indígenas" en el Municipio de Toluca, Estado de México, mismo que fue considerado técnicamente viable, motivo por el cual y en cumplimiento al numeral 6.7 de "LOS LINEAMIENTOS", es necesario realizar la suscripción de un Convenio de Coordinación.

DECLARACIONES

I. De "LA COMISIÓN":

- I.1. Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de su Ley es un organismo descentralizado de la Administración Pública Federal, no sectorizado, con personalidad jurídica, con patrimonio propio, con autonomía operativa, técnica, presupuestal y administrativa, de conformidad con su Ley publicada en el Diario Oficial de la Federación de fecha 21 de mayo de 2003.
- 1.2. Que de conformidad con el artículo 2 de su Ley tiene como objeto orientar, coordinar, promóver, apoyar, fomentar, dar seguimiento y evaluar los programas, proyectos, estrategias y acciones públicas para el desarrollo integral y sustentable de los pueblos y comunidades indígenas y tiene entre sus funciones establecer acuerdos y convenios de coordinación con los gobiernos de las entidades federativas, con la participación que corresponda a sus municipios, para llevar a cabo programas, proyectos y acciones conjuntas en favor de los pueblos y comunidades indígenas.
- 1.3. Que de conformidad con el artículo 3 de su Ley rige sus acciones, entre otros, por los siguientes principios:
- a) Promover la no discriminación o exclusión social y la construcción de una sociedad incluyente, plural, tolerante y respetuosa de la diferencia y el diálogo intercultural.
- b) Impulsar la integralidad y transversalidad de las políticas, programas, proyectos y acciones de la Administración Pública Federal para el desarrollo de los pueblos y comunidades indígenas.
- c) Incluir el enfoque de género en las políticas, programas, proyectos y acciones de la Administración Pública Federal para la promoción de la participación, respeto, equidad y oportunidades plenas para las mujeres indígenas.
- I.4. Que adicionalmente a las estrategias y acciones de gobierno señaladas en las leyes citadas en los antecedentes, "LA COMISIÓN" de acuerdo con las funciones establecidas en el Artículo 2 fracciones XI y XIV de su Ley, puede instrumentar y operar programas y acciones para el desarrollo de los pueblos indígenas cuando no correspondan a las atribuciones de otras dependencias o entidades de la Administración Pública Federal o en colaboración, en su caso, con las dependencias y entidades correspondientes, así como establecer acuerdos y convenios de coordinación con los goblernos de las entidades federativas, con la participación que corresponda a sus municipios, para llevar a cabo programas, proyectos y acciones conjuntas en favor de los pueblos y comunidades indígenas.
- 1.5. Que el Licenciado Javier Jerónimo Apolonio, en su carácter de Delegado de la CDI, en el Estado de México, tiene facultades suficientes para suscribir el presente Convenio de Goordinación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13 fracción III del Estatuto Orgánico de "LA COMISIÓN" y el poder que se contiene en la Escritura número 91080, de fecha 28 de febrero de 2013 pasada ante el Notario número 104, de la Ciudad de México, Licenciado José Ignacio Senties Laborde.
- 1.6. Que para efectos del presente instrumento señala como su domicilio el ubicado en la Calle Aurelio Venegas Número 101-F Sur, Colonia San Bernardino, C.P. 50080, Toluca, Estado de México.

II. De "LA EJECUTORA":

- II.1. Que es un Organismo con personalidad jurídica de conformidad con el artículo 115 f. Il de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, entre cuyas atribuciones se encuentran las de atención a la población indígena, apoyo a la mujer indígena en la lucha por acceder a una vida libre de violencia.
- II.2. Que el Profesor Fernando Zamora Morales, en su carácter de Presidente Municipal Constitucional de Toluca, Estado de México, tiene las facultades legales necesarias y suficientes para suscribir el presente Convenio de Coordinación, de conformidad con la constancia de mayoría otorgada a su favor por el periodo 2016-2018, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 31 f.11 y 48 f. IV de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México.
- II.3. Que para la ejecución del presente proyecto "LA EJECUTORA" cuenta con la infraestructura necesaria para operar las acciones que se contemplan.

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa"





COMÍSION NACIONAL PARA EL DESARRÓLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



II.4. Que para los efectos del presente instrumento señala como su domicilio el ubicado en la Av. Independencia poniente número 207, Unidad Territorial Básica Centro, Delegación Centro Histórico 01/Toluca, Estado de México, Código Postal 50000.

III. De "LAS PARTES":

III.i. Que "LA EJECUTORA" desarrollará el proyecto "Protocolo General de acción Inmediata para la prevención de la violencia familiar en comunidades indígenas", cuyas acciones prioritarias se enfecan la difusión y sensibilización de las comunidades indígenas en materia de combate a la violencia familiar y de género.

III.2. Que "LA COMISIÓN" recibió solicitud de apoyo presentada por "LA EJECUTORA", así como la propuesta del proyecto a financiar en razón de su especialización en los procesos de prevención y atención a la violencia familiar y de género, el cual fue validado y autorizado por "LA COMISIÓN", documento que se agrega al presente Convenio como anexo 1 al que en lo sucesivo se le denominará como el proyecto.

III.3. Que se encuentran interesadas en suscribir el presente Convenlo a fin de sumar recursos económicos y poblaciones Indígenas.

Con fundamento en lo dispuesto por el artículo 2 Apartado B de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 1, 74, 75 y 77 de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, artículos 174, 175, 176 y 178 de su Reglamento, 2 fracción VII de la Ley de Planeación, 2 fracción XI y XIV así como 3 fracción V de la Ley de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas y 3 fracción XI del Presupuesto de Egresos de la Federación para el ejercicio fiscal 2017 y vistas las declaraciones anteriores, "LAS PARTES" tienen a bien otorgar las siguientes:

CLAUSULAS

PRIMERA: OBJETO: El presente Convenio tiene por objeto la ejecución de acciones de coordinación por "LAS PARTES" en la esfera de sus respectivas competencias en materia de prevención, atención y erradicación de la violencia familiar y de género en regiones y localidades indígenas del estado de México conforme el proyecto presentado por "LA EJECUTORA" a "LA COMISIÓN" mismo que se agrega al presente instrumento como "Anexo 1".

Los objetivos específicos del presente Convenio son:

- a) La generación de información, sistematización y desarrollo de acciones que prevengan y erradiquen la violencia de género en poblaciones indígenas.
- b) Contribuir a la construcción de un estudio sobre la problemática de violencia familiar y de género en poblaciones indígenas que recoja las especificidades culturales, regionales y sociales en la dimensión del fenómeno entre población indígena femenína.
- c) Ampliar la cobertura de atención de la violencia contra las mujeres indígenas en los municipios indígenas de la entidad y en aquellas donde se registren avances en la materia, a partir del reconocimiento de su especificidad cultural y de las manifestaciones partículares del problema de violencia familiar y de género en sus pueblos y comunidades.
- d) Fortalecer las iniciativas estatales o municipales de prevención, atención y erradicación de la violencia familiar y de género dirigida a la población indígena.
- e) Impulsar, en coordinación y colaboración con las instancias estatales o municipales, acciones de apoyo y fortalecimiento a las iniciativas locales de mujeres indígenas organizadas dirigidas a la prevención, atención y erradicación de la violencia familiar y de género en sus pueblos y comunidades.
- f) Coordinar con instancias estatales o municipales, la formación de promotoras indígenas por una vida sin violencia en los municipios indígenas como una estrategia de participación social en la prevención, atención y erradicación a la violencia familiar y de género.
- g). Promover campañas de difusión de los derechos de las mujeres indígenas, en el Estado o los municípios indígenas.

SEGUNDA. APORTACIÓN: Para el total cumplimiento del objeto del presente Convenio, "LA COMISIÓN" se compromete aportar la cantidad de \$280,000.00 (doscientos ochenta mil pesos 00/100 aplicación de los siguientes conceptos:

 Desarrollo de acciones de difusión para la sensibilización de las comunidades indigenas en materia de combate a la violençia familiar y de género.

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa"

X

CDI

COMISION NACIONAL PARA EL DESABROLLO DE LOS PUEPLOS INDÍGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



TERCERA. TRANSFERENCIA DE RECURSOS: "LAS PARTES" acuerdan que la entrega de los recursos, será en una ministración. La entrega del recurso se realizará mediante transferencia bancaria por "LA COMISIÓN" a la cuenta bancaria que proporcione "LA EJECUTORA".

CUARTA. OBLIGACIONES DE "LA EJECUTORA": "LA EJECUTORA" se compromete a:

- Cumplir con lo establecido en "LOS LINEAMIENTOS" de "EL PROGRAMA".
- Firmar el Convenio de coordinación correspondiente.
- II. Realizar el proyecto conforme esté fue autorizado, cumpliendo con los siguientes objetivos y metas:
 Objetivo general:

La inclusión de políticas públicas y de protocolos de acción para la prevención y el combate de la violencia contra las mujeres.

Objetivos específicos:

Atención psicológica en autoestima y protocolo general de acción inmediata en atención psicológica

Atención Jurídica y protocolo general de acción inmediata en atención Jurídica

Atención de Trabajo Social y protocolo general de acción inmediata en Trabajo Social

. Metas:

Integrar un grupo de ciudadanos formado por mujeres y hombres que promuevan la prevención de la violencia contra las mujeres otomíes del municipio de Toluca

Capacitar al grupo de ciudadanos formado por mujeres y hombres que promuevan la prevención de la violencia contra las mujeres otomies del municipio de Toluca.

Replicar los y las integrantes del grupo de ciudadanos formado por mujeres y hombres que promuevan la prevención de la violencia contra las mujeres, otomies en las delegaciones de San Cristóbal Huichochitlán, San Pablo Autopán y Tlachaloya Segunda Sección.

Entrega de Reconocimientos y Becas.

Solamente podrá haber cambios que sean solicitados y argumentados por escrito de la instancia solicitante; la unidad operativa encargada de dar seguimiento al proyecto será la responsable de dar respuesta a este tipo de solicitudes.

IV. Conformar un expediente del proyecto, que deberá contener todos los documentos y probatorios de la realización del mismo. Deberá incluir:

	Proyec	:to
--	--------	-----

- ☐ Ficha de recepción del proyecto entregada por la unidad operativa correspondiente.
- Proyecto modificado (en caso de que aplique).
- ☐ Listas de asistencia, relatorías y fotografías (en caso de que aplique).
- □ Evidencias de aprendizaje y/o productos elaborados en el desarrollo del proyecto.
- Documentación comprobatoria del correcto ejercicio del gasto, de acuerdo a lo establecido por "LA COMISIÓN" para este fin en la Guía de Comprobación".
- V. Resguardar el expediente del proyecto por 5 años, contados a partir del año posterior al del desarrollo del proyecto.
- VI. Presentar a "LA COMISIÓN" tres informes trimestrales que contengan información suficiente sobre avances de metas, beneficiarias-os y ejecución de los recursos, acompañado de la deciones implementadas para su atención.

VII. Facilitar y dar acceso a las y los funcionarios públicos de "LA COMISIÓN", para conocer toda la documentación e información del proyecto, así como para el seguimiento, evaluación, supervisión y auditoría de éste.

VIII. Presentar a "LA COMISIÓN" el informe final del proyecto, dentro de los veinte días naturales del mes de enero del siguiente ejercicio fiscal. Asimismo entregar en la unidad operativa correspondiente la comprobación

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos establecidos en el programa"

CDI

COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



- IX. Entregar a la unidad operativa correspondiente la comprobación del ejercicio de los recursos conforme a lo establecido por "LA COMISIÓN" para tal fin.
- X. Dar seguimiento a la ejecución del proyecto aprobado, para verificar la aplicación de los recursos de acuerdo a los conceptos de inversión autorizados en el mismo, cuando el Gobierno del Estado o el Municipio se constituyan en Instancia Ejecutora. En todos los casos, el proyecto deberá ser coordinado por la instancia que lo presenta, en ningún caso se podrá sustituir esta responsabilidad con personal externo.

QUINTA. OBLIGACIONES DE "LA COMISIÓN": Para el logro de los objetivos del presente Convenio "LA COMISIÓN" a través de su responsable operativo designado en la clausula sexta de este instrumento se compromete a:

- Vigilar que los recursos otorgados a "LA EJECUTORA" se canalicen exclusivamente al objeto/ del presente Convenio.
- II. Incorporar mecanismos periódicos de seguimiento, supervisión y evaluación que le permitan vigilar la aplicación de los recursos.
- III. integrar los informes de resultados del proyecto, con base en la información proporcionada por LA EJECUTORA", así como los avances físicos y financieros.

SEXTA. RESPONSABLES OPERATIVOS: Para el cumplimiento del objeto del presente Convenio "LA COMISIÓN" designa como responsable operativo a la Licenciada en Derecho María Guadalupe Salazar García, en su carácter de Responsable de Organización y Capacitación Social; por su parte "LA EJECUTORA" designa a la C. Sandra Acevedo Castillo, en su carácter de Encargada del Despacho del Instituto Municipal de la Mujer de Toluca, Estado de México.

Los responsables del seguimiento podrán analizar y evaluar en términos operativos la procedencia y oportunidad de las acciones a desarrollar por lo que en este acto acuerdan que la periodicidad de las reuniones será de manera mensual pudiendo pactarse un plazo distinto en razón de la problemática que se llegue a presentar. Las reuniones serán formalizadas mediante minutas y servirán de insumo para que evaluen el grado de cumplimiento del proyecto.

SÉPTIMA. SEGUIMIENTO Y SUPERVISION: "LA COMISION" podrá realizar el seguimiento y supervisión de las acciones correctivas para el cumplimiento de los compromisos establecidos en cada uno de los apartados de los proyectos que contenga la parte organizativa, técnica, comercial, financiera, así como el acompañamiento en asistencia técnica y capacitación.

federales aportados por "LA COMISIÓN" y de conformidad con el presente instrumento, que no sean devengados al 31 de diciembre de 2017 por "LA EJECUTORA", deberán ser reintegrados a "LA COMISIÓN" dentro de los cinco días naturales del ejercicio fiscal siguiente, sin que para ello tenga que mediar petición alguna.

Los recursos federales que en su caso, no se destinarán a los fines autorizados en el presente instrumento deberán ser reintegrados a "LA COMISIÓN" por "LA EJECUTORA" dentro de los cinco días naturales siguientes a la fecha en que la primera se lo solicite a éstas; la solicitud a que se hace referencia deberá hacerse por escrito:

En los casos de los dos supuestos establecidos en los párrafos anteriores el reintegro deberá incluír los aprovechamientos y rendimientos financieros que generen dichos recursos; situación que habrá de realizar "LA EJECUTORA" a través de la Delegación en el Estado de México de "LA COMISIÓN", para que se realice el reintegro a la Tesorería de la Federación conforme a lo establecido en las disposiciones

NOVENA. SANCIONES. Por tratarse de recursos federales "LA COMISIÓN" podrá exigir a "LA EJECUTORA" el cumplimiento de las obligaciones pactadas en el presente Convenio, el incumplimiento de cualquiera de éstas será causa de rescisión, no participando en futuros procesos de selección; en tal caso a "LA EJECUTORA" que no aplíquen los recursos en el óbjeto del Convenio, "LA COMISIÓN" les solicitará de recibida la solicitud de "LA COMISIÓN", ésta podrá exigir la devolución del monto total del apoyogente partir entregado.

A

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa"

PARA EL DESARROLIO DE LOS PUEDLOS INDÍGENAS CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017

Telesca Sental consular

DECIMA. EVALUACIÓN EXTERNA E INTERNA: "LA COMISIÓN" podrá llevar a cabo en forma directar o a través de instancias especializadas, las evaluaciones que se consideren apropiadas conforme a sus necesidades y recursos disponibles. Para ello, se deberá considerar el análisis de la matriz de resultados de "EL PROGRAMA", así como el seguimiento y monitoreo en la operación de los tipos de apoyó, con el propósito de conôcer y retroalimentar las posibles acciones futuras de mejorar en su desempeño.

Asimismo, se llevarán a cabo las evaluaciones que se determinen conforme a las disposiciones del Programa Anual de Evaluación, que emita la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, la Secretaría de la Función Pública y el Consejo Nacional de Evaluación de la Política Pública de Desarrollo Social (CONEVAL), para el ejercicio fiscal que corresponda. Al interior de "LA COMISIÓN", la coordinación del proceso estará a cargo de la Coordinación General de Planeación y Evaluación.

Los resultados de la evaluación serán presentados a la Comisión de Presupuesto y Cuenta Pública de la Cámara de Diputados, a las Secretarlas de Hacienda y Crédito Público y de la Función Pública y al Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social en términos de la normatividad aplicable.

Con independencia de lo señalado "LA COMISIÓN" podrá llevar a cabo la evaluación interna y externa de los proyectos a través la Coordinación General de Planeación y Evaluación.

DECIMA PRIMERA AUDITORIA, CONTROL Y SEGUIMIENTO: Los recursos que la Federación otorga para "EL PROGRAMA" podrán ser revisados por la Secretaría de la Función Pública, la Secretaría de Hacienda y Crédito Público; la Auditoría Superior de la Federación y demás instancias que en el ámbito de sus respectivas atribuciones resulten competentes.

DECIMA SEGUNDA. MODIFICACIONES: "LAS PARTES" acuerdan que el presente instrumento podrá ser revisado y, en su caso, modificado cuando lo consideren oportuno o para replantear los compromisos establecidos en él, mediante la celebración de Convenios modificatorios que se considerarán parte integrante del mismo.

DECIMA TERCERA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: El presente Convenio de Coordinación podrá darse por terminado cuando así lo determinen "LAS PARTES" de común acuerdo o cuando una de ellas comunique por escrito a la otra con treinta días naturales de anticipación, su deseo de darlo por concluido, sin embargo, las actividades que se encuentren en curso, correspondientes a los Instrumentos derivados, continuarán hasta su total conclusión.

DECIMA CUARTA. RELACIÓN LABORAL: El personal que designen "LA COMISIÓN" y "LA EJECUTORA" para la ejecución de las actividades del presente Convenio, se entenderá exclusivamente relacionado con la parte que lo emplea, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la otra, a la que en ningún caso se le podrá considerar como patrón solidario o sustituto.

DECIMA QUINTA. BUENA FE: "LAS PARTES" manifiestan que la firma de este Convenio y los compromisos en él contraídos son producto de la buena fe y del coincidente interés para realizar todas las acciones necesarias para su cumplimiento; por lo que no existe dolo, error, mala fe, violencia o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiera anular el mismo, por lo tanto en caso de presentarse alguna discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento, esta será resuelta de mutuo acuerdo.

DECIMA SEXTA. PROHIBICIÓN DE CESIÓN DE DERECHOS Y OBLIGACIONES: Ninguna de "LAS PARTES" podrá ceder o transferir parcial o totalmente los derechos y obligaciones derivados del presente Convenio.

DECIMA SÉPTIMA. CASO FORTUITO Ó FUERZA MAYOR: "LAS PARTES" acuerdan que estarán exentas de toda responsabilidad por atraso, demoras o incumplimientos total o parcial de las acciones enmarcadas en el presente Convenio debido a causas de fuerza mayor o caso fortuito, debidamente acreditados.

DECIMA OCTAVA. SUPREMACÍA DE "LOS LINEAMIENTOS". Con independencia de lo previsto en el presente Instrumento, en caso de cualquier controversia, prevalecerá el contenido de "LOS LINEAMIENTOS".

DECIMA NOVENA. "LEYENDA": La papelería, documentación oficial, así como la publicidad y promoción que adquieran para la ejecución y difusión de los proyectos, deberá incluir la siguiente leyenda: "Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa". Para efectos de lo anterior, deberán tomar en cuenta las características del medio de comunicación.

VIGÉSIMA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN. En caso de subsistir cualquier duda sobre su interpretación y alcance de este Convenio, para la interpretación, ejecución y cumplimiento del

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa"





Comisión nacional Para el desarrollo De los pueblos indígenas

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



presente "LAS PARTES" acuerdan someterse a las disposiciones legales aplicables, y a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de México, renunciando expresamente a cualquier otro fuero qué pudiera corresponderles en razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualquier otra causa.

VIGÉSIMA PRIMERA. VIGENCIA. El presente Convenio entrará en vigor a partir de su firma y tendrá vigencia hasta la total obtención de sus objetivos, sin que pueda exceder del 31 de diciembre del ejercicio fiscal vigente.

Leído que fue el presente Convenio y enteradas "LAS PARTES" de su contenido y alcance legal, lo suscriben por cuadruplicado, en Toluca, México. A los 20 días del mes de Abril del año en curso.

POR "LA COMISION"

LIC. JAVIER JERÓNINO APOLONIO

Delegado Estatal de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas en el Estado de México. POR "LA EJECUTORA"

PROF. FERNANDO ZAMORA MORALES

Presidente Municipal Constitucional de (Toluca, Estado de México.



COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDIGENAS

CONVENIO No. DEM/DOCS/M2/03/2017



La presente hoja, de firmas corresponde al Convenio de Coordinación celebrado entre "LA COMISIÓN" y "LA EJECUTORA" H. AYUNTAMIENTO DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, de fecha 20 de Abril del 2017, para la ejecución de proyectos de la Modalidad Coordinación para la Prevención y Atención de la Violencia contra las Mujeres con Enfoque Intercultural en el ejercicio fiscal 2017, suscrito en Toluca de Lerdo, en el Estado de México, 20 días del mes de Abril del 2017.

L. EN D. MARIA GUADA PÉSALAZAR GARCIA / SUBDIRECTORA DE LA GOI EN EL ESTADO DE MÉXICO.





Torno 2001/2/238/2017 14:38 Hg

Oficio núm.: I/135/P.INFR.EPyPC/00195 BIS/2017 Asunto: Oficio de aprobación de propuesta de inversión 2017 Toluca, México a 31 de enero de 2017

PROFESOR FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA P R E S E N T E

De conformidad con lo establecido las Reglas de Operación del Programa de Infraestructura, para el ejercicio fiscal 2017, y al análisis efectuado a la documentación técnica respectiva, así como al oficio número V-512-DGREP/NE/0007/2017, signado por el Director General de la Vertiente de Espacios Públicos y Participación Comunitaria, por este medio me permito comunicarle que esta Delegación aprueba la cantidad de \$4,000,000.00 (CUATRO MILLONES PESOS 00/100 M.N.) de inversión total, que se aplicará de acuerdo a la siguiente distribución.

EJECUTOR: AYUNTAMIENTO DE TOLUCA MODALIDAD: MEJORAMIENTO FÍSICO DE LOS ESPACIOS PÚBLICOS

F1174		1 75 (7) (a.a. 7	N:		Transcription and a second
Temporal is	NOMBRENE ESPACIO	TIPO DE	C. EST	RUCTURA FINANCIER	APPLICATION
MUNICIPIO :			20.0045.00.0000		2.04.2019.
	PUBLICULAR	IN I ERVENCION	RECURSO FEDERAL	RECURSO MUNICIPAL	IDIAL INC.
	in the state of th	he have me	A STATE OF THE STA	and the second	
TOLUCA	PARQUE GEOVILLAS I	GENERAL NÚEVO	\$ - 2,000,000.00	\$ 2,000,000.00	\$ 4,000,000.00
	· 學 · 學 ·	the state of the s	The said of the said	<u> </u>	
	and the state of t			و خد لخنر	\$ 4.000.000.00
•	the second of the second of		عراق الإراجين الماعية	Jane Jane	A FORESCO.

A POLITICAL PROPERTY OF THE PR

Las obras o acciones deberán ejecutarse de acuerdo a la información contenida en los Anexos Técnicos de Autorización, de darse alguna modificación a los mismós; la instancia Ejecutora deberá tramitarla oportunamente en el Ejercicio Fiscal correspondiente ante esta Delegación SEDATU para su validación correspondiente, y en su caso, formalizar y emitir el instrumento jurídico y/o administrativo respectivo.

Por lo que esta Delegación Estatal, hace del conocimiento de esa Instancia Ejecutora, que en su carácter de ejecutor de las obras y acciones, queda obligado dentro del ambito de su estricta responsabilidad el dar cumplimiento integro a lo estipulado en el Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2017 publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de Noviembre de 2016, y a las Reglas de Operación del Programa de Infraestructura publicadas en el Diario Oficial de la Federación de fecha 31 de Diciembre de 2016 y demás normatividad aplicable.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para enviarle un condial saludo.

A T E N T A M E N T E EL DELEGADO ESTATAL

FERNANDO C. PORTILLA GALAN

Lic Juan Carlos Lastiri Quirós. - Subsecretario de Desarrollo Urbano y Vivienda de la SEDATU. - Presente Lic. Emilio Zebadúa González. - Oficial Mayor de la SEDATU. - Presente

Lic. Edgar Rodolfo Olaiz Ortíz. - Director General de Espacios Públicos. - Presente Archivo. FCPG/JACC/drrm*.

drincerunii .

20 FEB 2017
RE8132 /hu-1
NORM // 4/0

Subsecretaria de Desarrollo Urbano y Vivienda

Dirección General de Resente de Espacios Públicos





Noucovo de Expediente DV-512-DGREP/NE/ 0007/2017

Ciudad de México, 25 de enero de 2017

CP. FERNANDO C. PORTILLA GALÁN DELEGADO ESTATAL DE LA SEDATU EN EL ESTADO DE MÉXICO PRESENTE:

De acuerdo con lo establecido con las Reglas de Operación del Programa de Infraestructura, para el ejercicio fiscal 2017, en relación con la propuesta de autorización de subsidios presentada a esta Dirección General, se asigna número de expediente a los siguientes Proyectos:

MUNICIPIO: TOLUCA

MODALIDAD: MEJORAMIENTO, FÍSICO DE LOS ESPACIOS PÚBLICOS

G-970 p-1-45 (1) 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			3 "" - 3	"Rhe	
Nombro dal Fer		化为《金母》,不是《四十四十二	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY.	The second second	20 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Transfer detrait	acio		i de intervencio	門語語 多数品質	Monto Lederal (\$)
Dogger Con all				<u> </u>	Tokanaka maraka maramanan mengan mengal
Parque Geovillà	51 🐃 💰		General Nuevo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.000.000.00
		<u> </u>		<u> </u>	2,000,000.00
المرمي	ا‴ے تو ا	質Total 単一。	*(\$ ~ '4 ' ₂ '8' '		2.000.000.00
AND COMMENTS OF THE PARTY AND		· · · · · · · ·	n	.	
OF-	· 7		**************************************		

Es importante senalar que la Delegación deberá de conta la documentación soporte del expediente técnico respectivo de los proyectos antes mencionados para proceder a su aprobación.

Sin otro particular, y en espera de haber dado atención oportuna a su solicitud, reciba un cordial saludo.

ATENTAMENTE EL DIRECTOR GENERA

LIC EDGAR RODONFO OLAIZ ORTIZ

C.c.p. LIC. JUAN CARLOS LASTIR QUIRÓS. - SUBSECRETARIÓ DE DESARROLLO URBANO: Y VIVIENDA DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO AGRARIO. TERRITORIAL Y URBANO. -PRESENTE.

LIC. EMILIO ZEBADÚA GONZÁLEZ OFICIAL MAYOR DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO AGRARIO, TERRITORIAL Y URBANO. -PRESENTE.

gsh/mcqh



GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO

"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

203200-APAD-OF-0867/17 Toluca de Lerdo, México; 14 de julio de 2017

ASUNTO:

Asignación y Autorización de recursos 2017 Programa de Acciones para el Desarrollo

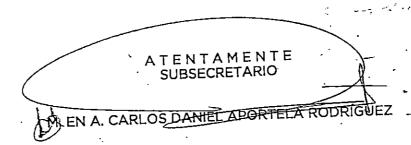
PROFESOR FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA PRESENTE

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 23, 24 fracciones XXII, XXIV, y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327-A del Código Financiero del Estado de México y Municipios y 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaria de Finanzas y de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Número 163 del Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México y en el Presupuesto de Egresos de la Federación, ambos del ejercicio fisca 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Ramo General 23, a través del Fondo "Eortalecimiento Einanciero para Inversión D" por un monto de \$40,000,000.00 (CUARENTA MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.), con financiamiento federal, los cuales se aplicarán en las obras y /o acciones que se describen en relación añexa.

Con base en esta asignación y autorización el ayuntamiento puede dar inicio a la liberación de los recursos, aunado a los procesos de licitación, adjudicación y contratación de las obras y/o acciones referidas.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen el Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2017; Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y su reglamento; Ley de Obras Públicas y Servicios Relacionadas con las mismas; Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público; las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo, y demás normatividad aplicable.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.



Dr. Eruviel Ávila Villegas.- Gobernador Constitucional del Estado de México.

Lic. Joaquín Castillo Torres.- Secretario de Finanzas.

Liĉ. Alejandro Hinojosa Velasco.- Secretario de la Contraloría.

Lic. Héctor Solórzano Cruz.- Subsecretario de Control y Evaluación de la Secretaria de la Contraloría.

José Luis Gomez Martínez.- Director General de Inversion.

Heberto Barrera Fortoul.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social.

Federico Vázquez Gómez.- Jefe de la Unidad de Apoyo a la Administración General.

SECRETARÍA DE FINANZAS SUBSECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO

•			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					and the state of t	come had the district	,	پ فرونها داریم	Service Service	
	A)	nengananan ten mengad transportuntt. NEXO	elot op en kolog gresor kombri saktemen och i se bi k	AYUNTAMIE	NTOS	i g ge tri ne est de est sent	,	AS	IGNACIÓN 203200	Y AL -APA	JTORIZ D-OF-0	AÇIÒ 1867/	13
	de Munic	ipolón lipio / Lòcalidad ctura Programática	ran wakashara ja kar Taraka Promine Panina Sahaka Saraka ja karaka Saraka Saraka Saraka Saraka Saraka Saraka S Baraka Saraka Sarak	5.75mm 1.75mm 1.75m	TO THE PERSON OF	Oficio	Inversión	Monto Asignado	Monto Autorizado	% *** ** **	Por Autor	lonto rizar *	%
	Toluc	a					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			400	Will	7	<i>.</i>
þ.	108555 CONS	TRUCCIÓN DE BARDA P		DE NIÑOS "PROFESORA	REMEDIOS	170867 14/07/2017 . 020501010102 05	U 3D 1 Federal	200,000.00	200,000.00				
·) Toluca	l", <i>(Obra Nueva)</i> Cabecera Municipal			3 (4)		_ ACUMULADO _	200,000.00	200,000.00			0.00	0
2	108559 CONS	TRUCCIÓN# DE TECHUM	BRE EN LA PRIMARIA	AGUSTÍN MILLAN DE S	AN PEDRO	170867 14/07/2017 020501010103 05	' U 3D 1 Federal	1,100,000.00	1,100,000.00		,		
×		TEPEC MUNICIPIÓ DE TO SAN PEDRO TOTOLTERI				17 62 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ACUMULADO _	1,100,000.00	1,100,000.00	100		,0.00	0
,	108563 CONS	TRUCCIÓN DE TECHUMB	RE EN LA PRIMARIA ALFR	EDO DEL MAZO VÉLEZ DE	SAN PABLO	170867 14/07/2017	U 3D 1 Federal	1,100,000.00	1,100,000.00			•	
٥	AUTO	PAN MUNICIPIO DE TOLU	CA. (Obra Nueva)			020501010103 05	ACUMULADO	1,100,000.00	1,100,000.00	100		0.00	Ō
C,	108565 CONS	SAN PABLO AUTOPAN TRUCCIÓN∵DE∛TECHÚM	BRE'EN PRIMARIA MIG	ÜĖĖ HIDALGO Y COSTILL	Á" DE SAN		7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00	1,100,000.00				
7	MATE	OTZACATIPAN MUNICIP	IO DE TOLUCA: (Obra Nue	va) White		ു 020501010103 05	100203 6122 ACUMULADO	1,100,000,00	1,100,000.00	100		0.00	0
٠.	Toluca:	SAN MATEO OTZACATIP	AN PRIMARIA "HEN	IRY FORD NO. 29" EN S	AN PEDRO		7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00	1,100,000.00	•			
5,	IOTOT /	TEPEC MUNICIPIO DE TO	OLUCA. (Obra Nueva) .		S. 10 10	020501010103 05	100203 6122 ACUMULADO	1,100,000.00	1,100,000.00	100		0.00	ō
,	Toluca	, SAN PEDRO TOTOLTEP TRUCCIÓN, DESTECHÚM	EC BOEYENZEINIARNINADE	NINOS "HERMANOS ALD/	ASORO" DE	;}}. :170867:≝14/07/2017	7 U 3D 1 Federal	1,100,000,00	1,100,000.00		·		
مؤ	AVIAC	IÓN AUTORÁN MUNICIPIO	DE TOLUCA (Obra Nuevi	Jan 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		020501010102 05	5100203 6122 ACUMULADO	1,100,000.00	1,100,000.00	100	<u>. </u>	0.00	
	Toluca	AVIACION AUTOPAN	DOE EN LA DRIMADIA II	JAN FERNÁNDEZ ALBARRA	ÁN DE SAN	170867 14/07/2017	7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00	1,100,000.00	•			
٦	PABLO) AUTOPAN MUNICIPIO D	E TOLUCA. (Obra Nueva)	MIN LEGISTADES VEGVIA		020501010103 05		1,100,000.00	1,100,000.00	100		0.00	
\	Toluca	SAN PABLO AUTOPAN		IA" "NIÑOS HÉROES" DE	enning partion	!/±70867:614/07/2013	7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00					
0	~ 108576 CONS AUTO	PAN MUNICIPIO DE TOLU	CA (Obra Nueva)	A MINOS MENOES DE		1 020501010105 05	5100203 6122	के सम्बद्धिकार	44	400		0.00	
	Toluca	SAN PABLO AUTOPAN	AFTER STREET, STATES		1000 He 1000	470067 44/07/204	ACUMULADO 7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00. ;; 1,100,000.00	1,100,000.00			0.00	J
9	`108580 CONS <i>Nueva</i>		BRE EN LA ESCUELA PRI	MARIA CONSTITUCION DE	. 1917. (O <i>bra</i> '	020501010103 05	5100203 6122					0.00	
•	Toluca	Cabecera Municipal	排掉 经公司		respective time a supply of		ACUMULADO	1,100,000.00 1,100,000.00	1,100,000.00			0,00	U
16	108584 CONS	TRUCCIÓN DE TECHUMI Cabecera Municipal	BRE DE LA PRIMARIA EMIL	IANO ZAPATA. (Obra Nueva		170867 14/0/1201 02050101010103 0	7 U 3D 1 Federal 5100203 6122		* * *				
		.activitation of the first facilities					ACUMULADO 7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00 1,100,000.00	1,100,000.00 1,100,000.00		•	0.00	0
1 (TRUCCIÓN DE LA TECHU	JMBRE DE LA PRIMARIA TI	ERRAY LIBERTAD. (Obra N	(ueva)	020501010103 0	5100203 6122					0.00	
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_centralization	1470967844071204	ACUMULADO 7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00 1,100,000.00	1,100,000.00 1,100,000.00			0.00	U
ιź	108591 CONS	TRUCCION DE TECHUM Cabecera Municipal	BRE EN LA PRIMARIA FRA	NCISCO VILLA. (Obra Nueva		020501010103	5100203 6122			<u>;* </u>	·	0.00	
	人、企業大学者。	列·全国经历77711、12.55万人的第三				170967 14/07/201	ACUMULADO 7 U 3D 1 Federal	1,100,000,00 <u>%:</u> 1,100,000.00	1,100,000.00 1,100,000.00			0,00	U
13		STRUCCION DE TECHUMI a. Cabecera Municipal	BRE EN LA PRIMARIA GAB	RIELA MISTRAL. (Obra Nue	va)	020501010103 0	5100203 6122					0.00	
	_			arurna ilaarika doolka		1470967 4 41071201	ACUMULADO 7 U 3D 1 Federal	1,100,000.00 45,431,100,000.00	1,100,000.00 1,100,000.0		· 4	0.00	·
14	108600 CON!		BRE EN LA SECUNDARIA	GENERAL JOSÉ VASCONO	ELUS; (UDIA)		5100203 6122 🥳 🚵 🤇	"发展"的Andrian (1996年)	刘启马孙 为"时	2		0.00	
	: ^{:(:} Toluc	a: Cabecera Municipal		即的特别的人的实际是	第10000000		ACUMULADO	1,100,000.00 1,100,000.00	1,100,000.0 1,100,000.0	7.7	•	0.00	v
10			BRE EN LA ESCUELA PRI	MARIA LIBERACIÓN CAMPI	ESINA. (Obra)	170867 14/07/201 020501010103 0	17 U 3D 1 Federal 15100203 6122		<u> </u>				
	Nuev Toluc	Cabecera Municipal					ACUMULADO	1,100,000.00	1,100,000.0			0.00	0.
10			BRE EN LA ESCUELA O	FICIAL NO. 0581 LIC. MIGU	JEL ALEMAN		17- U 3D 1 Federal 5100203 6122 😘 🚫	5.14 5.045.465.456.456.456.	1,100,000.0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	$c := \eta^{*} \overline{\iota}$		
		Nueva)					ÀÇUMULADO	1,100,000.00	1,100,000.0	D* 100		0.00	0
		The state of the s	4 ;		. 4114	11	٠, ٠						

* Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto

_			_
Λ	N	FY	

AYUNTAMIENTOS

ASIGNACIÓN Y AUTORIZACIÓN 203200-APAD-OF-0867/17

	No. Descripción de Município / Localidad Control Estructura Programática	Oficio	Inversión	Monto Asignado	Monto Autorizado	%	Monto Por Autorizar *	%
.17	108614 CONSTRUCCIÓN DE LA TECHUMBRE ESCUELA NEZAHUALCÓYOTL. (Obra Nueva) Toluca, Cabecera Municipal	170867 14/07/2017 020502010101 051		1,100,000.00	1,100,000.00			
٠,٠٠	108619 CONSTRUCCIÓN DE LA TECHUMBRE EN LA ESCUELA NIÑO ARTILLERO (Obra Nueva)	170867 14/07/2017	ACUMULADO	1,100,000.00 1,100,000.00	1,100,000.00 1,100,000,00		0.00	0
18	Toluca, Cabecera Municipal	020502010101 05	100203 6122	· i kontrovijek	General Exercises	;-		
19	108622 CONSTRUCCIÓN DE TECHUMBRE EN LA ESCUELA COMERCIAL E INDUSTRIAL VICENT		ACUMULADO U 3D 1 Federal	1,100,000.00 1,100,000.00	₹ \$.1,100,000.00 1,100,000.00	100	0.00	U
(1	GUERRERO. (Obra Nueva) Toluca, Cabecera Municipal	020502010102,05	100203 6122 ACUMULADO	1,100,000.00	1,100,000,00	100	0.00	—- <u>;</u> .
20	108627 ADECUACIÓN VIAL CALLE HERIBERTO ENRÍQUEZ (Obra Nueva)	170867 14/07/2017		4,000,000.00	4,000,000.00			
, ,	Toluca, Cabecera Municipal	020201010201 05	ACUMULADO	4,000,000.00	4,000,000.00	100	0.00	0
211	108631 TECHUMBRE DE PATÍQ ESCOLAR EN LA ESCUELA PREPARATORIA OFICIAL NO. 244. (Obj. Nueva)	ra (* 170867 - 14/07/2017 		500,000,00	500,000.00			
	Toluca, Cabecera Municipal		ACUMULADO	500,000.00	500,000.00	100	0.00	0
22	108632 TECHUMBRE DE PATÍO ESCOLAR EN LA ESCUELA PRIMARIA HORACIO ZÚNIGA (Obra Nueva) Toluca. Cabecera Municipal	170867 14/07/2017 020501010103 05		4.1	.,500,000.00			
12	108639 PARQUE LINEAL ARROYO CANO. (Obra Nueva)	170867 14/07/2017	ACUMULADO	s.s:(≥ 500,000.00 , 7.500,000.00	500,000.00 7,500,000.00	100	0.00	0
<i>ب</i>	Toluca, Cabecera Municipal	020201010204 05			7,500,000,00	100	0.00	
24	108680 REHABILITACION DE PASEOICOLON 3RA ETAPA (Obra Nueva)	14/07/2017	U 3D 1 Federal		7,500,000.00	100	0.00	Ū
- 1	Toluca, Cabecera Municipal	020201010301 05	100203 6152 (Sa)	7,500,000.00	7,500,000.00	100	0.00	Ö
	TOTALES 24		A Marie Sand	40,000,000,00	40,000,000.00	MUSICIA ACTUAL		;

TOTALES

^{*} Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto







"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DE RECURSOS DEL FONDO DE INFRAESTRUCTURA SOCIAL PARA LAS ENTIDADES, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO FISCAL 2017, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL DEL GOBIERNO FEDERAL, REPRESENTADA POR EL DELEGADO FEDERAL DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL EN EL ESTADO DE MÉXICO, LICENCIADO JOSÉ LUIS CRUZ FLORES GÓMEZ, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA SEDESOL"; POR OTRA PARTE, EL PODER EJECUTIVO DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO POR LAS SECRETARÍAS DE FINANZAS, POR CONDUCTO DE SU TITULAR LICENCIADO JOAQUÍN GUADALUPE CASTILLO TORRES, Y DE DESARROLLO SOCIAL, POR CONDUCTO DE SU TITULAR, ARTURO OSORNIO SÁNCHEZ, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO "LA SECRETARÍA" Y "LA SEDESEM" RESPECTIVAMENTE; Y POR LA OTRA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO DE TOLUCA. REPRESENTADO POR EL PROFR. FERNANDO ZAMORA MORALES, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL, ASISTIDO POR EL LIC. MARIO GERARDO MONTIEL CASTANEDA, EN SU CARÁCTER DE SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO "EL MUNICIPIO", Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA COMO "LAS PARTES"; AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- 1. La Ley de Coordinación Fiscal (en lo sucesivo "LA LEY") en su fracción del artículo 25 señala los Fondos de Aportaciones Federales, entre los que se encuentra el Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social. Asimismo, se establece en el artículo citado, que los Fondos se integrarán, distribuirán, administrarán, ejercerán y supervisarán, de acuerdo a lo dispuesto por el Capítulo V de "LA LEY".
- 2. El primer párrafo del artículo 33 de "LA LEY" precisa que las aportaciones federales que con cargo al Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social (FAIS), reciban las entidades, los municipios y las demarcaciones territoriales, se destinarán exclusivamente al financiamiento de obras, acciones sociales básicas y a inversiones que beneficien directamente a población en pobreza extrema, localidades con alto o muy alto nivel de rezago social conforme a lo previsto en la Ley General de Desarrollo Social, y en las zonas de atención prioritaria, conforme a lo señalado en el catálogo establecido en el Acuerdo por el que se modifica el diverso por el que se emiten los Lineamientos Generales para la Operación del Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 14 de febrero de 2014 y sus modificatorios el 13 de mayo de 2014 y 12 de marzo de 2015, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 31 de marzo de 2016.

3. Que "LA SECRETARÍA" dispone de los recursos del Fondo para la Infraestructura Social para las Entidades, que serán destinados a los municipios que cumplan con los Lineamientos

-0







Generales para la Operación del Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social, vigentes, para la ejecución de obras de infraestructura social básica del "FISE".

4. Que los gobiernos estatal y municipal, han decidido conjuntar esfuerzos en el marco de la ejecución de recursos del "FISE", a fin de ejecutar obras y acciones que beneficien preferentemente, a la población y localidades que presenten mayores niveles de rezago social y pobreza extrema en la entidad, conforme al artículo 33, inciso A, fracción II de "LA LEY", objeto de este instrumento jurídico.

DECLARACIONES

I. DE "LA SEDESOL":

- I.1 Que es una dependencia del Ejecutivo Federal, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 26 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.
- 1.2 Que de acuerdo con el artículo 32 fracciones III, V y VI, de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, la Secretaría de Desarrollo Social tiene entre sus atribuciones la atención específica a las necesidades de los sectores sociales más desprotegidos; coordinar las acciones que incidan en el combate a la pobreza; evaluar la aplicación de las transferencias de fondos a entidades federativas y municipios, así como coordinar y ejecutar programas especiales para la atención de los sectores sociales más desprotegidos.
- Que el licenciado José Luis Cruz Flores Gómez, en su carácter de Delegado de la Secretaria de Desarrollo Social en el Estado de México, acreditando su personalidad mediante nombramiento a su favor emitido por el titular de la Secretaría de Desarrollo Social, de fecha 20 de enero de 2017 así como identificación oficial número 1156255830 expedida por el Instituto Federal Electoral; cuenta con las atribuciones necesarias para la firma de este Convenio, de conformidad con lo que se establece en los artículos 1, 2 inciso B numeral 3, 37 fracción VII, 38 y 40 del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Social, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 24 de agosto del 2012.
 - 1.4 Que para efectos de este instrumento jurídico, señala como su domicilio legal el ubicado en Calle Francisco del Paso Castañeda, número 107, colonia Universidad, C.P. 50130, Toluca de Lerdo, Estado de México.

II. DE "LA SECRETARÍA":

- II.1 Que la Secretaría de Finanzas es una dependencia de la administración pública estatal, encargada de la planeación, programación, presupuestación y evaluación de las actividades del Poder Ejecutivo, de la administración financiera y tributaria de la hacienda pública del Estado de México, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 78 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 3, 15, 19 fracción III y 23 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México.
- II.2 Que el licenciado Joaquín Guadalupe Castillo Torres, cuenta con las atribuciones necesarias que le otorgan los artículos 15, 23 y 24 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México; 1.5 fracción VI, 1.38 y 1.40 del Código Administrativo del Estado de México

Q







así como 7 fracción V, del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas, para suscribir el presente Convenio, acreditando su personalidad mediante nombramiento expedido a su favor por el titular del Poder Ejecutivo, de fecha 25 de junio del 2015; así como con cédula profesional 4013141 expedida por la Dirección General de Profesiones de la Secretaría de Educación Pública.

- II.3 Que para los efectos del presente instrumento jurídico, señala como su domicilio legal el ubicado en Sebastián Lerdo de Tejada Poniente, número 300, primer piso, puerta 250, en el Palacio del Poder Ejecutivo, colonia Centro, C.P. 50000, Toluca de Lerdo, Estado de México.
- III. "DE LA SEDESEM": .
- III.1 Que la Secretaría de Desarrollo Social, es la dependencia del Poder Ejecutivo del Estado de México, encargada de planear, coordinar, dirigir y evaluar la política en materia de desarrollo social, desarrollo regional e infraestructura para el desarrollo; así como vincular las prioridades, estrategias y recursos, para elevar el nivel de vida de la población más desprotegida de la entidad, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 78 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 3, 15, 19 fracción VII y 22 primer párrafo, de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México.
- III.2 Que el titular de la Secretaría de Desarrollo Social, Arturo Osornio Sánchez, acredita su personalidad mediante nombramiento expedido en fecha 22 de mayo del año 2014, por el titular del Poder Ejecutivo del Estado de México; así como identificación oficial número 0059002838433 expedida por el Instituto Nacional Electoral, y cuenta con las atribuciones suficientes para suscribir el presente Convenio, de conformidad por lo dispuesto en los artículos 22 de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México; 2 y 6 fracciones V, XVII y XXIII del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Social.
- Que para los efectos del presente instrumento jurídico, señala como su domicilio legal el ubicado en Sebastián Lerdo de Tejada Poniente, número 300, segundo piso, puerta 352, en el Palacio del Poder Ejecutivo, colonia Centro, C.P. 50000, Toluca de Lerdo, Estado de México.
- IV. DE "EL MUNICIPIO":
- IV.1 Que en términos de los artículos 115 fracciones I, II y IV de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 4, 112, 117 y 138 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; y 1 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, el municipio es la base de la división territorial y de la organización política y administrativa de los estados y de la federación, investido de personalidad jurídica propia, ente autónomo con capacidad para obligarse por medio del presente Convenio.
- Que el Presidente Municipal Constitucional, Profr. Fernando Zamora Morales y el Secretario del H. Ayuntamiento, Lic. Mario Gerardo Montiel Castañeda, en términos de los artículos 128 fracciones II, IV, V y XIV de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 1, 6, 15, 31 fracciones II, XXXV; 48 fracciones II y XXIII así como 91 fracciones V y XIV de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, cuentan con atribuciones para suscribir el presente Convenio.







- IV.3 Que para efectos del presente Convenio, señala como su domicilio legal el ubicado en el Palacio Municipal de Toluca:
- V. DE "LAS PARTES":
- V.1 Que se reconocen la capacidad y facultades con que comparecen para la celebración del presente Convenio, así como la personalidad de sus representantes.
- V.2 Que están de acuerdo en la celebración del presente Convenio, por no contener vicios de consentimiento que lo pudieran invalidar total o parcialmente, de conformidad con los antecedentes y declaraciones antes precisados, sujetándose al contenido de las siguientes:

CLÁUSULAS

DEL OBJETO

PRIMERA.- El presente Convenio tiene como objeto coordinar las acciones entre "LAS PARTES" para la operación del "FISE", a través de la ejecución de las obras de infraestructura social básica y de mejoramiento de la vivienda, descritas en el ANEXO UNO (Expediente Técnico), que forma parte integrante del presente instrumento jurídico, de acuerdo a las disposiciones establecidas en los Lineamientos Generales para la Operación del Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social, vigentes, en adelante "LOS LINEAMIENTOS".

DE LA DISTRIBUCIÓN DE LOS RECURSOS

SEGUNDA.- "LA SECRETARÍA" será responsable de la transferencia de los recursos del "FISE" a "EL MUNICIPIO", para que sean utilizados en la ejecución de obras que atiendan prioritariamente las carencias sociales, identificadas en el Informe Anual sobre la situación de pobreza y rezago social de las entidades y sus respectivos municipios o demarcaciones territoriales, publicado por "LA SEDESOL", en fecha 31 de enero de 2017.

Para incidir en los indicadores establecidos en el Informe Anual referido, "EL MUNICIPIO" deberá ejecutar los proyectos de acuerdo a lo previsto en "LOS LINEAMIENTOS", el cual se incluye como ANEXO DOS de este instrumento jurídico, ejecutando preferentemente obras para reducir las carencias por calidad y espacios de la vivienda y por acceso a los servicios básicos de la misma; salvo en los casos que, por excepción, se clasifiquen dentro de la categoría de proyectos especiales y por lo tanto, requieran de la revisión, y en su caso, de la emisión de recomendaciones para su realización por parte del Comité de Revisión de Proyectos Especiales establecido en "LOS LINEAMIENTOS".

DE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA SOCIAL BÁSICA

TERCERA.- De conformidad con lo establecido en el numeral 2.3 inciso A de "LOS LINEAMIENTOS", así como el artículo 33 de "LA LEY", los recursos deberán ejercerse en las Zonas de Atención Prioritaria, ya sea urbanas o rurales y en municipios con los grados de rezago social más altos, o bien, utilizando el criterio de pobreza extrema.

Las obras realizadas en el municipio deberán incidir en la disminución de los indicadores de carencia social, emitidos por el Consejo Nacional de Evaluación de la Política Social (CONEVAL) para el propertica de la Política Social (CONEVAL)







Estado de México, en específico, los relacionados a carencia por calidad y espacios de la vivienda y a carencia por acceso a los servicios básicos de vivienda.

DE LOS RECURSOS FEDERALES

CUARTA.- "LA SECRETARÍA" transferirá, previa validación de los expedientes técnicos por parte de "LA SEDESOL", a la Tesorería del Municipio de Toluca, la cantidad total de \$20,000,000.00 (Veinte millones de pesos 00/100 M.N.), a la cuenta bancaria productiva específica que se establezca para tal efecto, para la ejecución de las obras descritas en el ANEXO UNO, del presente instrumento jurídico y "EL MUNICIPIO" a su vez, entregará el recibo oficial de los recursos transferidos a "LA SECRETARÍA".

DE LAS RESPONSABILIDADES

QUINTA.- Con el propósito de cumplir con el objeto del presente instrumento jurídico y de conformidad con lo que establecen los numerales 3.1.1 y 3.1.2 de "LOS LINEAMIENTOS", "LAS PARTES" se comprometen a realizar las siguientes acciones:

"LA SEDESOL" se compromete a:

- a) Verificar que la Matriz de Inversión para el Desarrollo Social (MIDS) estatal, cumpla con los criterios establecidos en "LOS LINEAMIENTOS" y, en su caso, emitir recomendaciones a "EL MUNICIPIO" para su cumplimiento.
- b) Brindar capacitación y asesoría a "LA SECRETARÍA", a "LA SEDESEM" y a "EL MUNICIPIO" sobre la operación del FISE, con el fin de que los proyectos que se ejecuten incidan en los indicadores de carencias sociales y de rezago social.
- c) Dar seguimiento al uso de los recursos del "FISE", con base en la información que le reporte "LA SECRETARÍA" y "EL MUNICIPIO".
- d) Coadyuvar con "LA SEDESEM" y "EL MUNICIPIO" en la instalación de Comités Comunitarios.

"LA SECRETARÍA" se compromete a:

- a) Transferir los recursos del "FISE" a "EL MUNICIPIO".
 - b) Reportar trimestralmente de manera conjunta con "EL MUNICIPIO" la información de la Matriz de Inversión para el Desarrollo Social (MIDS) estatal, correspondiente a los recursos del "FISE".
 - c) Reportar de manera conjunta con "EL MUNICIPIO" información del FISE, del actual ejercicio, en el Sistema de Formato Único (SFU).
 - d) Recibir de "EL MUNICIPIO", la comprobación de los recursos ejercidos de las obras ejecutadas e informar a "LA SEDESOL".

"LA SEDESEM" se compromete a:

a) Verificar que las obras que ejecute "EL MUNICIPIO" con los recursos del "FISE", incidan en los indicadores de carencias sociales y de rezago social.

b) Coadyuvar con "LA SEDESOL" en la capacitación y asesoría a "EL MUNICIPIO" sobre la operación del "FISE", con el fin de que los proyectos que se ejecuten incidan en los indicadores de carencia social y de rezago social.

1







c) Impulsar la instalación de Comités Comunitarios, o bien, de otras formas de organización con las que cuente el municipio, para promover la participación comunitaria e informar a "LA SEDESOL" sobre las acciones que se lleven a cabo para tal fin.

"EL MUNICIPIO" se compromete a:

- a) Reportar trimestralmente de manera conjunta con "LA SECRETARÍA" la información de la Matriz de Inversión para el Desarrollo Social (MIDS) estatal, correspondiente a los recursos del "FISE".
- b) Integrar el expediente técnico por cada obra, mismo que fungirá como ANEXO UNO del presente Convenio,
- c) Aperturar una cuenta bancaria productiva específica, para la transferencia de los recursos autorizados.
- d) Entregar el comprobante fiscal digital, sellado y firmado por el tesorero municipal a "LA SECRETARÍA", de los recursos transferidos.
- e) Informar trimestralmente de manera conjunta con "LA SECRETARÍA" en el Sistema de Formato Único (SFU) de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, el avance físico financiero de las obras bajo su ejecución.
- f) Realizar la aplicación, supervisión y comprobación de los recursos transferidos.
- g) Observar las disposiciones legales federales y estatales, aplicables a las obras públicas y a los servicios relacionados con los mismos, así como a las adquisiciones, arrendamientos de bienes muebles y prestación de servicios de cualquier naturaleza, que se efectúe con los recursos transferidos.
- h) Realizar la entrega-recepción de las obras concluidas a los beneficiarios, sin menoscabo de las formalidades que las leyes de la materia establezcan para el caso.
- i) Informar a la población sobre la conclusión de una obra realizada parcial o totalmente con recursos del FAIS mediante la colocación en un lugar visible de una placa que contenga al menos la siguiente frase: "Esta obra se realizó con recursos del FAIS", o bien, "Esta obra se realizó parcialmente con recursos del FAIS". Cuando se trate de obras de mejoramiento de vivienda, los gobiernos locales deberán colocar una etiqueta en un lugar visible que señale al menos lo siguiente: "Esta vivienda fue mejorada con recursos del FAIS".
- j) Deberá considerarse el registro de posibles beneficiarios en el Sistema de Focalización del Desarrollo (SIFODE), con el propósito de focalizar a los participantes, para la atención por parte de los programas sociales.
- k) Verificar que las obras realizadas en el municipio, incidan en la disminución de los indicadores de carencia social, emitidos por el Consejo Nacional de Evaluación de la Política Social (CONEVAL) para el Estado de México, en específico, los relacionados a carencia por calidad y espacios de la vivienda y a carencia por acceso a los servicios básicos de vivienda.

I) Deberá entregar a "LA SEDESOL", "LA SECRETARÍA", "LA SEDESEM" la información de los padrones de beneficiarios.

m) Proporcionar la información que le solicite la SECRETARIA, en el momento que así se requiera.

6 P







DE LOS ANEXOS

SEXTA.- Las obras, metas y presupuesto contenidos en el ANEXO UNO que forma parte del presente instrumento jurídico, sólo podrá ser modificado por "EL MUNICIPIO", previa autorización de "LA SEDESOL" y de "LA SECRETARÍA", en coordinación con la Secretaría de Infraestructura, a través de la Dirección General de Administración y Construcción de Obra Pública, como referente técnico.

ESTIPULACIONES GENERALES

SÉPTIMA.- Al término de la vigencia del presente instrumento jurídico, "EL MUNICIPIO" deberá reintegrar los recursos e intereses no devengados y/o no comprobados a la Caja General del Gobierno del Estado de México, de conformidad con lo previsto en la normatividad de la materia.

OCTAVA.- "EL MUNICIPIO" no podrá realizar transferencia de recursos para proyectos de otros programas sociales.

NOVENA.- "LAS PARTES" acuerdan que "LA SECRETARIA" podrá destinar una parte proporcional equivalente al 3% del total de los recursos del "FISE" para la verificación y seguimiento, conforme a los numerales 2.5, 2.5.1 y 5.2.1 de "LOS LINEAMIENTOS".

DÉCIMA.- "LAS PARTES" convienen que el presente instrumento jurídico podrá ser modificado de común acuerdo, siempre y cuando no afecten la naturaleza del "FISE", modificación que deberá constar por escrito y surtirá sus efectos a partir de la fecha de su firma.

DÉCIMA PRIMERA.- El presente Convenio se podrá dar por terminado de manera anticipada por cualquiera de las siguientes causas:

- a) No cumplir en tiempo y forma con los compromisos pactados en este instrumento jurídico y en lo establecido en la normatividad aplicable.
- b) Utilizar los recursos del "FISE", para fines distintos a lo pactado en el presente instrumento jurídico.
- c) Presentarse irregularidades en la ejecución de las obras o en la comprobación del recurso transferido.
- d) Por caso fortuito o fuerza mayor por alguna de "LAS PARTES", que hagan imposible el cumplimiento del objeto.

DÉCIMA SEGUNDA.- "LAS PARTES" acuerdan que la vigencia del presente instrumento jurídico es a partir de la fecha de su firma y hasta el término del ejercicio fiscal 2017.

DÉCIMA TERCERA.- "EL MUNICIPIO" será responsable de resguardar la documentación comprobatoria de las obras autorizadas y ejecutadas, de conformidad con la normatividad vigente aplicable, para ser presentada en cualquier revisión que realicen los órganos fiscalizadores federales, estatales o municipales, correspondientes.

DÉCIMA CUARTA.- Cuando "LA SEDESOL", "LA SECRETARÍA" o "LA SEDESEM", detecten faltas de comprobación, desvío de recursos y/o incumplimiento en las condiciones pactadas en el







presente instrumento jurídico, "LA SECRETARÍA", después de la debida garantía de audiencia, podrá solicitar a "EL MUNICIPIO" la devolución del recurso transferido, así como los rendimientos financieros que se hubieren generado, sin perjuicio de lo establecido en las disposiciones aplicables.

DÉCIMA QUINTA.- "LAS PARTES" manifiestan su conformidad para que en caso de controversias respecto de la operación, interpretación o cumplimiento del presente instrumento jurídico, lo resuelvan los Tribunales competentes con sede en la ciudad de Toluca, Estado de México.

Leído que fue por "LAS PARTES" el presente Convenio y enteradas de su contenido y fuerza legal, lo ratifican en su integralidad, firmándolo al margen y al calce en cuatro tantos originales, en la ciudad de Toluca de Lerdo, Estado de México, a los 5 días del mes de junio de 2017.

POR "LA SEDESOL" POR "LA SECRETARIA" LIC. JOSÉ LUIS CRUZ FLORES GÓMEZ LIC. JOAQUÍN GUÁDALUPÉ CASTILLO, TORRES DELEGADO FEDERAL EN EL ESTADO SECRÉTÁRIO DE FINANZAS DE MÉXICO POR "LA SEDESEM" ARTURO OSOKNIO SANCHEZ ECRETARIO DE DESARROLLO SOCIAL POR "EL MUNICIPÍO" PROFR. FERNANDO ZAMORA MORALES LIC. MARIO GERARDO MONTIEL PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE CASTAÑEDA 015 - 27 TOLUCA SECRETARIO DEL HI AYUNTAMIENTO DE TOLUCA

LA PRESENTE HOJA DE FIRMAS, FORMA PARTE DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN PARA LA APLICACIÓN DE RECURSOS DEL FONDO PARA LA INFRAESTRUCTURA SOCIAL DE LAS ENTIDADES, PARA EL EJERCICIO FISCAL 2017, SUSCRITO ENTRE "LA SEDESOL", "LA SECRETARIA", "LA SEDESEM" Y EL MUNICIPIO DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, EL DÍA 5 DE JUNIO DE 2017.



ACUERDO DE COORDINACIÓN PARA LA OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL EJERCICIO FISCAL 2017, QUE SUSCRIBEN POR UNA PARTE EL EJECUTIVO FEDERAL, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C. JOSÉ LUIS CRUZ FLORES GÓMEZ, DELEGADO FEDERAL DE LA SEDESOL EN EL ESTADO DE MÉXICO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "LA SECRETARIA", Y POR OTRA PARTE EL MUNICIPIO DE TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL C. FERNANDO ZAMORA MORALES; PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL, ASISTIDO POR EL C. MARIO GERARDO MONTIEL CASTANEDA, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARA "EL MUNICIPIO", SIENDO QUE EN SU CONJUNTO SE LES DENOMINARA "LAS PARTES", AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

ANTECEDENTES

- 1.- El Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2017, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre del 2016, en su artículo 33, estableció que "Los programas de subsidios del Ramo Administrativo 20 Desarrollo Social se destinarán, en las entidades federativas, en los términos de las disposiciones aplicables, exclusivamente a la población en condiciones de pobreza, de vulnerabilidad, de adultos mayores, de rezago y de marginación, de acuerdo con los criterios de resultados que defina el Consejo Nacional de Población y a las evaluaciones del Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social, en los programas que resulte aplicable y la Declaratoria de Zonas de Atención Prioritaria formulada por la Cámara de Diputados, mediante acciones que promuevan la superación de la pobreza a través de la educación, la salud, la alimentación, la generación de empleo e ingreso, autoempleo y capacitación; protección social y programas asistenciales; y el fomento del sector social de la economía; conforme lo establece el artículo 14 de la Ley General de Desarrollo Social, y tomando en consideración los criterios que propongan las entidades federativas".
- 2.- El Ejecutivo Federal, a través de las Secretarías de Desarrollo Social (SEDESOL); de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT); de Comunicaciones y Transportes (SCT) y; de Trabajo y Previsión Social (STPS), ha instrumentado el Programa de Empleo Temporal, cuyas Réglas de Operación para el ejercicio fiscal 2017 (publicadas en el Diario Oficial de la Federación el 28 de diciembre de 2016), establecen como su objetivo el "Contribuir a dotar de esquemas de seguridad social que protejan el bienestar socioeconómico de la población en situación de carencia o pobreza, mediante la mitigación del impacto económico y social de las personas de 16 años de edad o más que ven disminuidos sus ingresos o patrimonio ocasionado por situaciones económicas y sociales adversas, emergencias o desastres".
- 3.- En las Reglas de Operación del Programa de Empleo Temporal para el Ejercicio Fiscal 2017, se estipula que las Dependencias responsables del Programa, la SEDESOL, SCT, SEMARNAT y STPS, operarán conforme a las atribuciones y Lineamientos de cada Dependencia. Así mismo, se establece que, en el caso de SEDESOL, la Unidad Responsable del Programa será la Unidad de Microrregiones.
- 4.- Que de conformidad con lo establecido por los artículos 12 fracciones XII, XX y XXIII y 33 fracciones VII, VIII y XVIII del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Social, la Unidad de Microrregiones solicitó el dictamen jurídico al modelo de Acuerdo de Coordinación emitido mediante oficio 510.-7706 de fecha 30 de noviembre del 2016, por la Dirección General de Normatividad y Asuntos Contenciosos de la Unidad del Abogado General y Comisionado para la Transparencia.

"Este programa en público ajeno a cualquier panido político.

Queda prohibido el uso para fines distintos al deserrollo social



DECLARACIONES

I.- Declara "LA SECRETARÍA":

- 1.1.- Que es una Dependencia del Ejecutivo Federal de conformidad con lo dispuesto por los artículos 2, fracción I, y 26 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.
- I.2.- Que de acuerdo con lo señalado por el artículo 32 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, la Secretaría de Desarrollo Social tiene entre sus atribuciones el coordinar, concretar y ejecutar programas especiales para la atención de los sectores sociales más desprotegidos, en especial de los pobladores de las zonas áridas de las áreas rurales, así como de los colonos de las áreas urbanas, para elevar el nivel de vida de la población, con la intervención de las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal correspondientes y de los gobiernos estatales y municipales, con la participación de los sectores social y privado; así como formular, conducir y evaluar la política general de desarrollo social para el combate efectivo a la pobreza.
- 1.3. Que en términos de lo establecido en los artículos 37, 38, 39 y 40 del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Social, el Delegado cuenta con las facultades para suscribir el presente Acuerdo.
- 1.4.- Que, para los efectos del presente instrumento, señala como su domicilio el ubicado en: Francisco P. Castañeda No. 107, Col. Universidad, Código Postal 50130, Toluca de Lerdo, Estado de México.

II. Declara "EL MUNICIPIO":

- 11.1.- Que se encuentra investido de personalidad jurídica y maneja su património, al conformidad con el artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos,
- II.2.- Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley Orgánica Múnicipal del Estado de México, corresponde al Presidente Municipal Constitucional, la representación legal del Municipio y cuenta con facultades regladas para la suscripción del presente convenio.
- II.3.- Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 91 fracción V de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, corresponde al Secretario del Ayuntamiento, la validación de todos y cada uno de los documentos emanados por el Ayuntamiento y los titulares de la Administración Pública Municipal.
- III.4.- Que para todos los fines y efectos legales que deriven del presente Acuerdo de Coordinación, señala como domicilio el ubicado en Independencia Pte 00207, Centro, Toluca, Estado de México, C.P. 50000.

Con base en lo expuesto y con fundamento en los artículos 40, 43, 115 y 116 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 33, 34, 35 y 44 de la Ley de Planeación; 32 de la Ley

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político

Queda prohibido el uso para finsa distintos al desarrollo social.



Orgánica de la Administración Pública Federal; 1, 54, 74, 75, 77, 79 y demás aplicables de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria; 43, fracción V de la Ley General de Desarrollo Social; 3 y 68 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública; 70, fracción XV de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública; 1,30, 31 y 33 del Decreto del Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2017; 1 y 176 del Reglamento de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria; 1, 2, 7, 15, 37, 38, 39 y 40 del Reglamento Interior de la Secretaría de Desarrollo Social; el Acuerdo por él se emiten las Reglas de Operación del Programa de Empleo Temporal para el Ejercicio Fiscal 2017, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 28 de diciembre del 2016; los Lineamientos de Operación de los Programas de Desarrollo Social y Humano y los Lineamientos Operativos de la SEDESOL del Programa de Empleo Temporal 2017; así como en lo previsto por los artículos 112, 113, 122, 123, 125 fracción II, y 128 fracción II, de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, 48, 50 y 91 fracción V de la ley Orgánica Municipal del Estado de México, "LAS PARTES" celebran el presente Acuerdo de Coordinación, al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA, OBJETO.

El presente Acuerdo tiene por objeto coordinar las acciones entre "LAS PARTES" para ejecutar las acciones o los proyectos en el marco del Programa de Empleo Temporal 2017, así como ejercer los subsidios federales y las aportaciones locales en compromiso, con el fin de contribuir a dotar de esquemas de seguridad social que protejan el bienestar socioeconómico de la población en situación de carencia o pobreza mediante la mitigación del impacto económico y social de las personas de 16 años de edad o más que ven disminuidos sus ingresos o patrimonio ocasionado por situaciones económicas y sociales adversas, emergencias o desastres.

SEGUNDA. INSTANCIA EJECUTORA.

"LAS PARTES" acuerdan que la Instancia Ejecutora de este instrumento será "EL MUNICIPIO", en adelante "EL EJECUTOR" quién será responsable de llevarla a cabo mediante el ejercicio de los recursos asignados a (la acción o el proyecto) en el marco del Programa de Empleo Temporal para el ejercicio fiscal 2017.

TERCERA. - APORTACIONES.

Para realizar las acciones o proyectos para el cumplimiento del objeto del presente instrumento jurídico, se asigna una inversión de \$ 5,000,000.00 (Cinco millones de pesos 00/100 M. N.), cantidad que será ejercida por "EL MUNICIPIO", en su caracter de "EL EJECUTOR". Dicha cantidad se desglosa de la siguiente manera:

"LA SECRETARÍA" aportará \$ 5,000,000.00 (Cinco millones de pesos 00/100 M. N.), recursos federales que provienen del Ramo Administrativo 20 "Desarrollo Social", del Programa de Empleo Temporal 2017.

"LA SECRETARÍA" transferirá los recursos federales a favor de "**EL EJECUTOR"** por conducto de su representante legal, mediante cheque nominativo o transferencia electrónica (SPEI o TEF) a nombre del **Municipio de Toluca** como Instancia Ejecutora, por la cantidad mencionada. Dicha aportación estará sujeta a la disponibilidad de los recursos según establece el calendario de gasto autorizado al Programa de Empleo Temporal 2017 y a las autorizaciones administrativas correspondientes.

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.

Queda prohibidu el uso para fines distintos al desarrollo socia".



"EL EJECUTOR" se compromete a ejercer los recursos federales descritos, en las acciones o proyectos autorizados, observando un estricto apego a las Reglas de Operación y a los Lineamientos Operativos de la SEDESOL del Programa de Empleo Temporal 2017 y demás normatividad que los rige.

En caso de que por cualquier causa imputable a "EL EJECUTOR", el proyecto, obra o acción no se pueda realizar, se obliga a reintegrar a la Tesorería de la Federación (TESOFE), los recursos federales que haya recibido, así como los rendimientos financieros que se hubieren generado, dentro de los quince días naturales, siguientes al requerimiento que se le formule por "LA SECRETARÍA", dentro del mismo plazo, deberán remitir copia del reintegro para su registro correspondiente.

"EL EJECUTOR" expedirá los recibos fiscales por cada aportación de recursos federales, mismos que deberán cumplir con los requisitos establecidos por la normatividad aplicable a la materia.

CUARTA, CUENTA BANCARIA.

"EL EJECUTOR" abrirá una cuenta bancaria productiva, y proporcionará a "LA SECRETARÍA" la información relativa a la misma, en la cual incluirá el nombre del banco, sucursal, número de cuenta y titular de la cuenta, "EL EJECUTOR" se compromete a que en esa cuenta únicamente se depositarán los apoyos de Programa de Empleo Temporal, y a que sólo se manejará estos recursos, obligándose también a mantener el saldo en ceros a la conclusión de la acción o proyecto ejecutado.

"EL EJECUTOR" deberá reintegrar los recursos federales que no haya ejecutado a la conclusión de la acción o proyecto; así como los rendimientos que se hayan generado, de conformidad con lo señalado en la cláusula anterior.

QUINTA. DIVERSAS OBLIGACIONES.

"EL EJECUTOR", como instancia ejecutora de los recursos federales, tendrá además de las obligaciones que señalan las Reglas de Operación del Programa de Empleo Temporal, los Lineamientos Operativos de la SEDESOL del Programa y los Lineamientos de Operación de los Programas de Desarrollo Social y Humano 2017, las siguientes:

a) Utilizar el formato correspondiente, contenido en los Lineamientos Operativos de la SEDESO/ para el Programa de Empleo Temporal vigentes, en caso de reemplazar o incorporar a algún beneficiario en el transcurso de la acción o proyecto; así mismo, informar a la Delegación, la cual revisará si el solicitante participó en el Programa anteriormente. De no ser así, acordarán fecha en que se realizará el levantamiento del CUIS.

b) Llevar un estricto registro de los recursos recibidos y pagados, del avance físico de las acciones, obras o proyectos en ejecución, así como formular el acta de terminación de las mismas.

c) No podrá solicitar apoyos económicos de otros programas federales y/o estatales con el mismo propósito del proyecto o acción. Sólo serán aceptables otros apoyos de programas federales y/o estatales con la finalidad de complemental lo apoyado por el Programa de Empleo Temporal.

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.

Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social".



SEXTA. INSCRIPCIÓN DE BENEFICIARIOS.

"EL EJECUTOR" deberá seleccionar a los beneficiarios conforme a lo estipulado en Reglas de Operación y Lineamientos Operativos del Programa de Empleo Temporal 2017.

"LAS PARTES" acuerdan que la instancia ejecutora utilizará el Sistema de Información Integral del Programa de Empleo Temporal (SIIPET), para generar sus listas de asistencia y de pago. "LA SECRETARIA" dará la capacitación correspondiente al mismo.

SÉPTIMA, MECÁNICA OPERATIVA.

La instrumentación de las acciones o proyectos autorizados en los términos que establece el presente instrumento jurídico, se precisan en el Anexo Único, que forma parte integrante del mismo.

OCTAVA. INTEGRACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO.

"EL EJECUTOR" formulará e integrará el expediente técnico de la acción, obra o proyecto a fealizar, "LA SECRETARIA" será responsable de supervisar que el expediente técnico se integre conforme a lo establecido en la normatividad aplicable.

"EL EJECUTOR" conservará bajo su absoluta responsabilidad y custodia, la documentación que se genere con motivo de la ejecución de la obra, proyecto o acción y entregará una copia de la documentación generada a "LA SECRETARÍA".

"EL EJECUTOR" proporcionará a las instancias de fiscalización correspondientes de control y auditoría, la información requenda, asimismo les otorgará las facilidades necesarias, para que lleven a cabo sus acciones en dichas materias.

NOVENA. RESPONSABILIDAD.

"EL EJECUTOR" será responsable de la captura electrónica de la información, así como de su envio y de actualizar la información referente a la operación del Programa, incluyendo presupuestos, períodos de pago, participación, avances físicos y ubicación geográfica de los proyectos, "LA SECRETARIA" deberá dar seguimiento a estas actividades.

"EL EJECUTOR" deberá reportar trimestralmente a "LA SECRETARÍA" los avances físico-financieros de los proyectos autorizados durante los primeros 5 días hábiles del mes inmediato posterior al trimestre que se reporta.

"LA SECRETARÍA" podrá verificar, de manera aleatoria, la aplicación de los recursos a las obras, proyectos o acciones que sean apoyados con los recursos liberados a "EL EJECUTOR", de manera física y/o documental, en caso de que "LA SECRETARÍA" detecte información faltante será responsable de ejercer las acciones jurídicas y administrativas que correspondan.

"EL EJECUTOR" se compromete a ejercer los recursos descritos, en las acciones o proyectos autorizados, observando un estricto apego a las Reglas de Operación y Lineamientos Operativos de la SEDESOL del Programa de Empleo Temporal 2017.

"Este progrem» es público, ajeno a cualquier partido político.

Quede prohibido el uso para tines distintos al desancilo social".



En el caso de los recursos federales que no se hubiesen destinado a los fines autorizados y aquellos que por cualquier motivo no estuviesen devengados al 31 de diciembre, "EL EJECUTOR" deberá reintegrarlos a la Tesorería de la Federación (TESOFE) más los rendimientos obtenidos, dentro de los 15 días naturales siguientes al fin del ejercicio fiscal. Dentro del mismo plazo, deberán remitir copia del reintegro a "LA SECRETARIA" para su registro correspondiente.

DÉCIMA, NORMATIVIDAD.

"LAS PARTES" acuerdan que para operar el Programa de Empleo Temporal se sujetarán a lo que establecen las Reglas de Operación, los Lineamientos Operativos de la SEDESOL del Programa y los Lineamientos de Operación de los Programas de Desarrollo Social y Humano 2017 y demás normatividad federal aplicable, así como los instrumentos normativos y técnicos que se derivan de estos últimos.

DÉCIMO PRIMERA. DIFUSIÓN.

"EL EJECUTOR" colocará a la terminación del proyecto realizado con recursos federales del Programa, en lugar visible, un letrero que contenga información del trabajo realizado, meta, población y localidad beneficiada, fecha de inicio y término del trabajo, así como la leyenda oficial establecida en el Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el ejercicio fiscal 2017, para los programas sujetos a reglas de operación: Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa.

DÉCIMO SEGUNDA. CONTRALORÍA SOCIAL.

"LAS PARTES" se comprometen a impulsar la creación de instancias de Contraloría Social a fin de propiciar la participación de la población beneficiaria del Programa y promover las acciones de Contraloría Social; tales como: seguimiento, supervisión y vigilancia del cumplimiento de las metas y acciones comprometidas en el Programa, así como de la correcta aplicación de los recursos públicos asignados al mismo, de conformidad con lo establecido en los Lineamientos para la promoción y operación de la Contraloría Social en los programas federales de desarrollo social, publicados en el Diario Oficial de la Federación el 28 de octubre del 2016. Estas acciones se llevarán a cabo de acuerdo con lo señalado en el numeral 8.2 de las Reglas de Operación 2017 del Programa de Empleo Temporal. Así mismo, "LAS PARTES" manifiestan que estas acciones deberán ser ajenas a cualquier partido político.

EL EJECUTOR dirigirá, controlará y supervisará que los trabajos ejecutados por el Comité comunitario de Participación Social, se realicen de acuerdo a las normas jurídicas, técnicas, ambientales, y administrativas en vigor, que garanticen la calidad de las obras, proyectos o acciones.

DÉCIMO TERCERA. COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES.

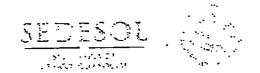
Con el objeto de asegurar la aplicación y efectividad del presente instrumento, "LAS PARTES" se comprometen a revisar cuando sea necesario su contenido, así como adoptar las medidas indispensables para establecer el enlace y la comunicación requerida con el fin de dar el debido seguimiento a los compromisos asumidos.

DÉCIMO CUARTA TRANSPARENCIA.

Para hacer transparente el ejercicio de los recursos federales, "LAS PARTES" convienen en que las actividades de difusión y publicidad que lleve a cabo la instancia ejecutora sobre el Programa, proyectos, acciones, obras y, en su caso, servicios de desarrollo social apoyados con recursos parcial o totalmente federales, deberán mencionar la existencia de dicha aportación, para lo cual

"Este programa es público, ejeno a cualquier partido político,

Queda prohibido el uso para finos distintos al desarrollo social



deberán adicionar, entre otros, el logotipo de LA SEDESOL y el nombre del Programa de Empleo Temporal en los impresos y elementos gráficos que sean utilizados, tales como mamparas, templetes, gallardetes, posters, tripticos y similares. El logotipo deberá ser del mismo tamaño que los logotipos de otras instancias participantes.

DÉCIMO QUINTA. ACCESO A LA INFORMACIÓN.

El presente Acuerdo es público de acuerdo con lo señalado en los artículos 3 y 68 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública y 70 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, por lo que la información a la que tengan acceso las partes y aquella que se genere para el cumplimiento de su objeto, se sujetará a lo dispuesto en las citadas Leyes y demás normatividad aplicable en la materia.

Así mismo, "LAS PARTES" acuerdan que, conforme a la Ley General de Desarrollo Social, así como al Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el ejercicio fiscal 2017, la publicidad y la información relativa a las acciones realizadas deberá identificarse con el escudo nacional en los términos que establece la Ley sobre el Escudo, la Bandera y el Himno Nacional e incluir la leyenda "Este Programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social".

DÉCIMO SEXTA, SEGUIMIENTO.

"LA SECRETARÍA" en el ámbito de su competencia, llevará a cabo el control presapuestal, seguimiento, registro y control de las obras y/o acciones derivadas del presente acuerdo, así como de los recursos federales que se aporten.

"EL EJECUTOR" deberá integrar un Expediente Técnico por cada obra, proyecto o aceión, con la documentación técnica y comprobación justificativa que evidencie, que el proyecto se llevó a cabo con apego a la normatividad. "LA SECRETARÍA" resguardará un ejemplar del Expediente Técnico para su consulta o futuras revisiones.

DÉCIMO SÉPTIMA, RELACIÓN LABORAL

Cada parte mantendrá inalterable su relación laboral con el personal que asigne para la ejecución de las acciones que se deriven del presente instrumento legal, por lo que no se establecerán nuevas relaciones de carácter civil, laboral o compromisos de ese orden con motivo de su celebración, y no se dará lugar a la figura de patrón sustituto o solidario.

DÉCIMO OCTAVA. FISCALIZACIÓN.

Las acciones de control, vigilancia y evaluación de los recursos federales a que se refiere la cláusula Tercera corresponderán al Órgano Interno de Control en la SEDESOL, a la Secretaría de la Función Pública (SFP), a la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP), así como a la Auditoría Superior de la Federación (ASF), conforme a las atribuciones que les confieren la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, la Ley de Fiscalización y Rendición de Cuentas de la Federación y dernás disposiciones aplicables.

DÉCIMO NOVENA. ACCIONES DE BLINDAJE ELECTORAL.

En la operación y ejecución de los recursos federales y proyectos sujetos a las Reglas de Operación del Programa de Empleo Temporal, se deberán observar y atender las medidas de carácter permanente, contenidas en las leyes Locales y/o Federales aplicables, así como aquellas específicas que sean emitidas de forma previa para los procesos electorales federales, estatales y municipales

"Esta programa es público, ajeno a cualquier panido político.

Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social".





por la Unidad del Abogado General y Comisionado para la Transparencia, con la finalidad de evitar el uso de recursos públicos y programas sociales con fines particulares, partidistas y/o político-electorales, de acuerdo con lo estipulado en el numeral 8.4 de las Reglas de Operación del Programa.

Con estas acciones se fomenta la cultura de la transparencia, la legalidad y la rendición de cuentas, se refrenda el compromiso de respetar el principio de imparcialidad y se busca prevenir e inhibir las conductas contrarias a la normatividad que regula la actuación en el servicio público, haciendo énfasis en los principios de ética, legalidad, transparencia, integridad, rendición de cuentas, respeto a los derechos humanos y participación ciudadana.

VIGÉSIMA. CONTROVERSIAS.

"LAS PARTES" manifiestan que en caso de presentarse controversias que deriven de la opéración, interpretación y cumplimiento del presente instrumento, se someterán a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes con sede en la Ciudad de México.

VIGÉSIMO PRIMERA, MODIFICACIONES.

El presente Acuerdo podrá ser modificado o adicionado a petición expresa de cualquiera de "LAS PARTES" mediante escrito donde se establezca el objeto de las modificaciones o adiciones que se pretendan efectuar, mismas que una vez acordadas por las partes, deberán formalizarse a través de la suscripción del convenio modificatorio respectivo, el cual formará parte integral del presenta instrumento, y entrará en vigor a partir de su suscripción por "LAS PARTES".

VIGÉSIMO SEGUNDA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.

El incumplimiento de cualquiera de los compromisos y de las obligaciones asumidas por "EL EJECUTOR" en el marco del presente Acuerdo de Coordinación dará lugar a la terminación anticipada del mismo. En este caso, "EL EJECUTOR" según lo determine "LA SECRETARIA" se obligareintegrar a la Tesorería de la Federación (TESOFE), los recursos federales que no se hubiesen destinado a los fines autorizados y aquellos que no hubiesen sido devengados, más los rendimientos financieros que se hubieren generado; el reintegro deberá realizarlo "EL EJECUTOR" dentro de los siguientes 15 días naturales de que se notifique la obligación de reintegro, sin perjuicio de lo establecido en las disposiciones aplicables.

De igual forma, "LAS PARTES" de común acuerdo, podrán dar por terminado anticipadamente el presente instrumento, por causas justificadas, mediante el instrumento jurídico correspondiente, para lo cual "EL EJECUTOR" previo a la suscripción del Convenio de Terminación Anticipada, deberá reintegrar a la Tesorería de la Federación (TESOFE) los recursos federales que no se hubiese destinado a los fines autorizados, más los rendimientos financieros que se hayan generado.

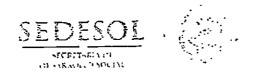
De los supuestos que se contemplan en esta cláusula "EL MUNICIPIO DE TOLUCA", en su carácter de Instancia Ejecutora, deberán remitir copia del reintegro a la "LA SECRETARÍA" para su registro y comprobación correspondiente.

VIGÉSIMO TERCERA. VIGENCIA.

El presente Acuerdo de Coordinación estará vigente a partir del día de su firma y hasta el 31 de diciembre de 2017; y dejará de surtir sus efectos sin necesidad de declaración alguna entre "LAS PARTES".

"Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.

Queda prohitado el uso para fines distintos al desarrollo social.



Enteradas las partes de su contenido y alcance legal, firman el presente acuerdo en la Ciudad de Toluca de Lerdo, Estado de México, el día 28 de marzo del 2017.

POR "LA SECRETARÍA "

C. JOSÉ LUIS CRUZ FLORES GÓMEZ EL DELEGADO FEDERAL POR "EL MUNICIPIO"

C. FERNANDO-ZAMORA MORALES
EL PRESIDENTE MUNICIPAL

C. MARIO GERARDO MONTIEL CASTANEDA EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

LAS ANTEFIRMAS Y FIRMAS QUE ANTECEDEN CORRESPONDEN AL ACUERDO DE COORDINACIÓN PARA LA OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL, MISMO QUE SUSCRIBEN LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL Y EL MUNICIPIO DE TOLUCA, CON VIGENCIA DEL 28 DE MARZO DEL 2017 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017.

GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO MONTA-38 SO LO PASO a la lic. Cris

PUNA Vo Bu. dol Tesura de de Colo SE

Sol bente apartura cha. Bancara dal PAD-70 ENGRANDE Tollo 84912 Tumito dias No 216001000/864/17 31/03/19

"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

203200-APAD-0247/17 Toluca de Lerdo, México; 28 de marzo de 2017

ASUNTO:

Asignación y Autorización de recursos 2017

Programa de Acciones para el Desarrollo

PROFESOR FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA PRESENTE

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 24 fracciones XXII, XXIV y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327A del Código Financiero del Estado de México y Municipios, 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas, y de conformidad con lo dispuesto por el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México para el Ejercicio Fiscal 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Programa de Acciones para el Desarrollo por un monto de \$10,000,000.00 (DIEZ MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.) con financiamiento estatal, los cuales se aplicarán en las obras y/o acciones que se describen en relación anexa.

Con base en esta asignación y autorización, el ayuntamiento puede dar inicio a la liberación de los recursos, sujeto a la presentación del visto bueno de la Secretaría de Infraestructura.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen el Presupuesto de Egresos, Libro Décimo Segundo y del Código Administrativo del Estado de México y su Reglamento; Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios; la Ley de Planeación y el Código Financiero, todos del Estado de México y Municipios; y en su caso, la Ley de Coordinación Fiscal, así como, las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE SUBSECRETARIO

A. CARLOS DANHEE APORTELA RODRÍGUEZ

Erriviel Ávila Villegas.- Gobernador Constitucional del Estado de México. Joaquín Castillo Torres.- Secretario de Finanzas.

Alejandro Hinojosa Velasco.- Secretario de la Contraloría.

Lic. Héctor Solórzano Cruz.- Subsecretario de Control y Evaluación de la Secretaría de la Contraloría.

Le sosciones Gómez Martínez.- Director General de Inversión.

Viro (Econic Barrera Fortoul.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social.

Aug Pager o Vázquez Gómez.- Jefe de la Unidad de Apoyo a la Administración General.

SECRETARÍA DE FINANZAS SUBSECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO

01, COL. LOMAS ALTAS, TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 50060 TEL.: (01722) 625 04 99

	ANEXO	AYUNTAMIENTOS			ASIGNACIÓN Y AUTORIZACIÓN 203200-APAD-0247/17					
No. de Control	Descripción Municipio / Localidad Estructura Programática		Oficio	Inversión (Monto Asignado	Mônto Autorizado	- %	Monto Por Autorizar *	%	
	Toluca -		The state of the s		Towns to make				W	
	APOYO ECONÓMICO AL AYUNTAMIENTO DE TOLUCA <i>(Acción N</i> Toluca, Todo el Municipio	ueva)	170247 28/03/2017 010308010104 010	10101 6122	10,000,000.00	10,000,000.00				
TOTALE				ACUMULADO	10,000,000.00	10,000,000.00		0.00	Pigit.	







"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917" 🕡

ASUNTO:

203200-APAD-0583/17 Toluca de Lerdo, México; 8 de junio de 2017 Asignación y Autorización de

recursos 2017

Programa de Acciones para el Desarrollo

PROFESOR FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA PRESENTE

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 24 fracciones XXII, XXIV y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327A del Código Financiero del Estado de México y Municipios, 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas, y de conformidad con lo dispuesto por el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México para el Ejercicio Fiscal 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Programa de Acciones para el Desarrollo por un monto de \$20,000,000.00 (VEINTE MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.) con financiamiento estatal, los cuales se aplicarán en las obras y/o acciones que se describen en relación anexa.

Con base en esta asignación y autorización, el Ayuntamiento puede dar inicio a la liberación de los recursos, sujeto a la presentación del visto bueno de la Secretaría de Infraestructura.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen el Presupüesto de Egresos, Libro Décimo Segundo y del Código Administrativo del Estado de México y su Reglamento; Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios; la Ley de Planeación y el Código Financiero, todos del Estado de México y Municipios; y en su caso, la Ley de Coordinación Fiscal, así como, las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE SUBSECRETARIO

EN A. CARLOS DANIEL APORTELA RODRÍGUEZ

p. Or Pruviel Ávila Villegas.- Gobernador Constitucional del Estado de México.

Lic. Joaquín Castillo Torres.- Secretario de Finanzas.

Lic. Alejandro Hinojosa Velasco.- Secretario de la Contraloría.

Héctor Solórzano Cruz.- Subsecretario de Control y Evaluación de la Secretaría de la Contraloría.

¿ José (Luis Gómez Martínez.- Director General de Inversión.

Mro Heberto Barrera Fortoul.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social.

i liggerico Vázquez Gómez.- Jefe de la Unidad de Apoyo a la Administración General.

SECRETARÍA DE FINANZAS SUBSECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO

	ANEXO		AYUNTAMIENTOS				ASIGNACIÓN Y AUTORIZACIÓN 203200-APAD-0583/17					
No. de Control	Descripción Municipio / Localidad Estructura Programática		Į.		Oficio	Inversión	Monto Asignado	Monto Autorizado	% Por Auto	Monto orlzar *	%	
	Toluca - 1 - 1								i sartas.		7	
	APOYO ECONÓMICO EN Nueva)	INFRAESTRUCTURA PARA	A EL AYUNTAMIENTO	DE TOLUCA (Obra	170583 08/06/201 010308010104 01	010101 6321	20,000,000.00	20,000,000.00			_	
	Toluca, Todo el Municipio					ACUMULADO	20,000,000.00	20,000,000.00	-		0	
TOTAL	is a second of the second of t				an a san an a		20,000,000.00	20,000,000,00			100	

* Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto

9

(J)





"2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917"

ASUNTO:

203200-APAD-0302/17 Toluca de Lerdo, México;

5 de abril de 2017

Asignación y Autorización de recursos 2017

Programa de Acciones para el Desarrollo

PROFESOR

FERNANDO ZAMORA MORALES PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE TOLUCA

PRESENTE

Por instrucciones del C. Secretario de Finanzas y en estricto apego a lo dispuesto en los Artículos 24 fracciones XXII, XXIV y LXIV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de México, 285, 305, 307, 327 y 327A del Código Financiero del Estado de México y Municipios, 8 fracciones IX, X, XII y XXII y 18 del Reglamento Interior de la Secretaría de Finanzas, y de conformidad con lo dispuesto por el Presupuesto de Egresos del Gobierno del Estado de México para el Ejercicio Fiscal 2017, comunico a usted la asignación y autorización de recursos con cargo al Programa de Acciones para el Desarrollo por un monto de \$20,000,000.00 (VEINTE MILLONES DE PESOS 00/100 M.N.) con financiamiento estatal, los cuales se aplicarán en las obras y/o acciones que se describen en relación anexa.

Con base en esta asignación y autorización, la dependencia puede dar inicio a la liberación de los recursos, sújeta a la presentación del visto bueno de la Secretaría de infraestructura.

El marco normativo para el ejercicio de los recursos autorizados lo constituyen el Presupuesto de Egresos, Libro Décimo Segundo y del Código Administrativo del Estado de México y su Reglamento; Ley de Contratación Pública del Estado de México y Municipios; la Ley de Planeación y el Código Financiero, todos del Estado de México y Municipios; y en su caso, la Ley de Coordinación Fiscal, así como, las Reglas de Operación del Programa de Acciones para el Desarrollo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE **SUBSECRETARIO**

viel Ávila Villegas.- Gobernador Constitucional del Estado de México.

aguín Castillo Torres.- Secretario de Finanzas.

ic. Alejandro Hinojosa Velasco.- Secretario de la Contraloría.

Héctor Solórzano Cruz. Subsecretario de Control y Evaluación de la Secretaría de la Contraloría.

ि हैं अपने Gómez Martínez.- Director General de Inversión. विकास Barrera Fortoul.- Director General de Promoción para el Desarrollo Social.

Vázquez Gómez.- Jefe de la Unidad de Apoyo a la Administración General.

SECRETARÍA DE FINANZAS SUBSECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y PRESUPUESTO

•		。 一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一个人,就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是我们的一个人,就是一个人,我们就是一个人,就是一个人,就	はいこからことでいることでいることになって	College Conference of the Conf				
	ANEXO	AYUNTAMIENTOS	4		AS	IGNACIÓN Y A	UTORIZACI	lÓN
No.	Descripción			e Tarin kalendarin dan dan dan dan dan dan dan dan dan da		203200)-APAD-0302	2/17
de Control	Municipio / Localidad		Oficio	Inversión	Monto	Monto	Monto	,
COULTO	Estructura Programái	ICB NCT, incremental to the secretary transfer of the secretary and the secretary an			Asignado	Autorizado %	Por Autorizar *	* %
	Tollica			erroman en en eller i de transportunistische Aufriche und des Aufrickensternes und des Aufrickensternes und de Die Seite Will im der Seite des Aufrickensternes und des Auf			Charles and the same of the sa	- Control
link de licita			6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		经保护的基本 数			
7 1074017	APOYO ECONOMICO F Toluca, Todo el Municipio	ARA INFRAESTRUCTURA EN EL MUNICIPIO DE TOLLICA (Ober Augus)		17 UPD.1 Estatal	20,000,000.00	20,000,000.00	THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS O	ALESCE .
HOUSE THE				ACUMULADO	20,000,000.00	20,000,000.00 100	0.00	<u> </u>
AIOIALE					20,000,000,00	20.000.000.00		SERVE

with the starter

^{*} Este Importe se autorizará conforme se agote el presupuesto